

RUSIA DECLARO LA GUERRA AL JAPON

Rusos están atacando la frontera manchú-siberiana

Carbonizados todos los seres vivos de un sector de Hiroshima

100.000 personas pueden haber sido muertas por la primera bomba atómica

GUAM, 8 (UP). — (Por W. F. Tyree). — La admisión hecha hoy por Tokio en el sentido de que una sola bomba atómica había destruido la mayor parte de Hiroshima, unida al anuncio del comandante de las fuerzas aéreas estratégicas de Estados Unidos general Carl Spaatz, que el 70 por ciento de la ciudad había sido totalmente arrasada, no deja la menor duda de que el proyectil atómico ha ocasionado la mayor destrucción instantánea por el hombre en la historia de las épocas.

Entretanto, las superfortalezas volantes continuaron sus bombardeos regulares de las ciudades niponas con explosivos ordinarios; pero tales ataques parecían extremadamente poco importantes para los observadores al compararlos con los efectos que sobrepasan toda imaginación, producidos por la bomba atómica lanzada sobre Hiroshima.

La emisora japonesa reconoció que al parecer sólo se había utilizado una bomba y dijo que el impacto fue "tan terrible que prácticamente todos los seres vivos humanos y animales quedaron literalmente carbonizados por la enorme presión y el tremendo calor generados por la explosión".

En fuentes norteamericanas se calcula que 100 mil personas pueden haber sido muertas por la primera explosión atómica.

La radio enemiga añadió que en Hiroshima los muertos y heridos se confundían y eran demasiado numerosos para ser contados.

Por su parte el General Spaatz anunció que las fotografías aéreas demuestran que los incendios ocasionados por el ataque atómico que produjo la explosión, se propagaron a través de manzanas enteras de edificios hasta los suburbios de la ciudad.

No hay noticias de que se hayan efectuado nuevos bombardeos atómicos, pero el general Spaatz dijo francamente que hay más superfortalezas listas para lanzar sobre las ciudades japonesas otros proyectiles similares.

Añadió que los bombarderos atómicos operarán desde las bases de la Vigésima Fuerza Aérea en las Marianas; no indicó si dichos aparatos están esperando únicamente que expire el plazo del ultimátum de rendición que algunas fuentes conjeturaron que quizá ya haya sido fijado a las japonesas.

LA REACCIÓN DE LOS JAPONESES
Radio Tokio, citando a "fuentes autorizadas" de esa capital declaró que Estados Unidos con su ataque había violado el artículo 22 de la Convención de la Haya, y que no mostraba consideración alguna por la humanidad; no obstante, el comentario omitió mencionar el hecho que el Japón jamás suscribió dicha convención y que nunca se refirió directamente a ella cuando ocurrieron sus propios ataques contra Manila y las ciudades chinas.

Sin embargo, añadió el comentario: "Las fuentes autorizadas dicen que Estados Unidos debería tener presente que al comienzo de la lucha en China protestaron al Japon en numerosas ocasiones, en nombre de la humanidad, contra pequeños ataques lanzados por el Japon".

Argentina condecorará al Presidente Ríos
BUENOS AIRES, 9. — (U. P.). — El Presidente de Chile, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, será condecorado con un ejemplar del Gran Collar de la Orden, que se remitirá al Embajador argentino en Chile, para que lo entregue personalmente al Presidente Ríos.

LOS DIAS DEL IMPERIO JAPONES ESTAN CONTADOS
Ahora nadie duda de que el conflicto en el Pacífico ha entrado en su fase final, y que los días del imperio japonés están contados pues el enemigo se ve ahora frente a dos fuerzas de poder abrumador: la bomba atómica y las fuerzas militares, navales y aéreas de los tres

La aviación está bombardeando los objetivos militares de Manchukuo

Rusia movilizó un millón de soldados

SAN FRANCISCO, 8. — (U. P.). — Los japoneses anunciaron hoy que un poderoso ejército soviético del Lejano Oriente, inició las hostilidades a las 12.10 horas del jueves (hora rusa), lanzando un repentino ataque en la frontera oriental entre Manchukuo y Siberia, sólo diez minutos después de haber entrado en vigor la declaración de guerra de Moscú.

El anuncio del ataque estaba contenido en un comunicado dado por el cuartel general del ejército japonés. Kwang Tung en Hsing King y fue transmitido por la emisora de esta última ciudad. El parte agregaba también que la aviación soviética estaba bombardeando puntos estratégicos en el territorio de Manchukuo, detrás de las líneas japonesas.

LOS RUSOS ATACARON DESDE VLADIVOSTOK
Los japoneses no dieron detalles del ataque, pero se presume que los rusos deben haber atacado desde la zona de Vladivostok hacia el oeste, en dirección al territorio que se extiende al norte del extremo de Corea. Vladivostok se halla solamente a treinta kilómetros al este de la frontera, y está separada de las tierras niponas por posiciones fortificadas que se extienden a lo largo del terreno montañoso.

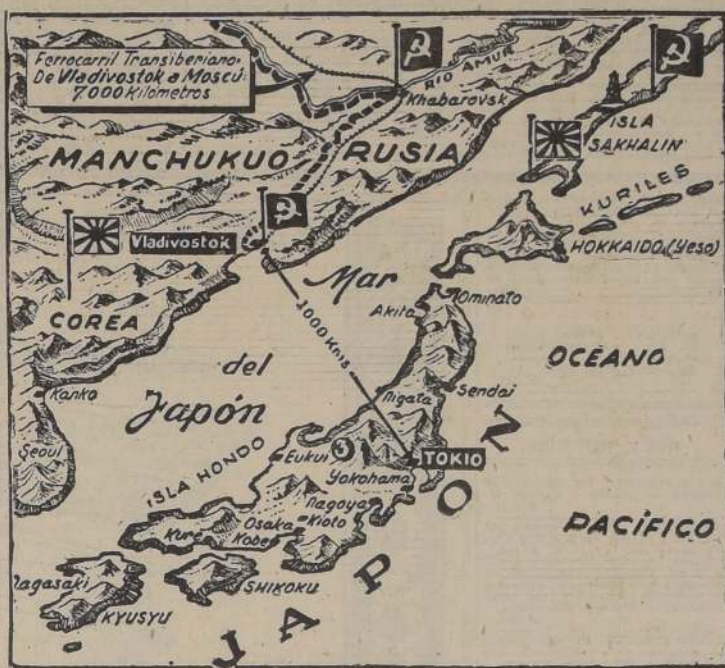
El comunicado no deja lugar a dudas que el ataque fue emprendido por fuerzas de tierra de parte del ejército soviético del Lejano Oriente, integrado por más de un millón de hombres, excelentemente pertrechados, que jamás fueron llamados a la acción contra Alemania, sino que permanecieron juntos a la frontera, como constante amenaza contra el Japon.

Con esta ofensiva, los rusos han puesto fin a la guerra no declarada, existente desde hace casi veinte años en dicha zona, escena de frecuentes choques entre japoneses y el ejército rojo. El ataque, asimismo, abre un nuevo capítulo en la guerra del Pacífico, al completar el cerco del Japon por las fuerzas aliadas.

Los rusos comenzaron a prepararse para esta contingencia ya en 1929, al organizar el ejército especial del Lejano Oriente, para rechazar el prolongado ataque del general manchuriano Chang Hsueh Liang, quien más tarde secuestró a Chiang Kai Shek. En 1931, cuando los japoneses invadieron Manchuria, Rusia no fue atacada, sino que la prensa soviética criticó energicamente al Japon y a la Sociedad de las Naciones, por no tomar medidas.

NOTA DE LA REDACCION.
El siguiente despacho sobre la entrada de los rusos a la guerra del Pacífico fue escrito por Harrison Salisbury, redactor de la United Press en el extranjero, quien estuvo en Rusia la mayor parte de 1934.

NUOVA YORK, 8. — (U. P.). — (Por Harrison Salisbury). — Ru-



Las bombas atómicas y la participación rusa cambian por completo la faz de la guerra en el Oriente.
Además que las islas metropolitanas del Japon serán ahora acorraladas de bombas desde todas direcciones y que los submarinos rusos de Vladivostok constituirán una seria amenaza para los últimos restos de la flota imperial, los aliados tendrán ahora grandes facilidades para apoderarse de las islas Kuriles, aporreadas en la base rusa de Petropavlovsk, situada en la península de Kamchatka. Les será posible igualmente invadir la isla septentrional de Hokkaido o Yeso conquistando la de las islas Sakhalin, cedida al Japon a raíz de su victoria en 1905. Por otra parte el avance de los ejércitos rusos en Manchuria les da acceso a los grandes centros industriales y de los minerales con que contaban para llevar adelante una guerra prolongada. Si a esto se agregan los insuperables efectos de la nueva arma aliada, resulta obvio pronosticar que los días del Japon están contados.

ULTIMA HORA

BOMBA ATOMICA SOBRE NAGASAKI

GUAM, 9 (Jueves). — Nagasaki, séptima ciudad del Imperio, ha sido alcanzada por la misma arma que en Hiroshima, destruyó edificios como si fueran de cartón y dió muerte a casi todos los seres vivos en una extensión de más de 6 y medio kilómetros cuadrados. En el término de cuatro días el Japon ha sentido dos veces los efectos de la poderosísima bomba atómica.

El general Carl Spaatz, Comandante de las Fuerzas Aéreas Estratégicas de los Estados Unidos, dió a conocer el hecho en un breve comunicado que dice: "Se empleó por segunda vez la bomba atómica. El ataque se realizó a mediodía del 9 de agosto contra Nagasaki. No se dispondrán de mayores detalles hasta que la fuerza atacante regrese".

La movilización esta noche probadamente 1.000.000 de soldados contra los japoneses. Los japoneses avanzados en Manchuria y Corea, la mayor parte de dichos soldados son veteranos del Ejército Rojo en el Lejano Oriente, que Rusia mantuvo en todo su poderío a lo largo de la guerra.

Más de mil aviones atacan la isla japonesa de Honshu

GUAM, 9. — (U. P.). — Poderosas fuerzas aéreas norteamericanas y británicas de la Tercera Flota, lanzándose nuevamente contra Japon metropolitano, están atacando desde hace nueve horas con más de 1.000 aviones la navegación, aeródromos e instalaciones militares en el norte de Honshu.

La bomba atómica habría apresurado la decisión rusa

WASHINGTON, 8 (UP). — Se indicó hoy en las altas fuentes oficiales que la bomba atómica probablemente apresuró la entrada de Rusia en la guerra contra el Japon.

La participación de Rusia en la guerra se discutía en la conferencia de Berlín de los Tres Grandes y fue uno de los secretos mejor guardados por el Presidente Truman. Según la información obtenida, Rusia no estaba obligada a intervenir en la guerra contra el Japon hasta dentro de algunas semanas, pero aparentemente, cuando sus líderes, incluso Stalin, supieron de los resultados de la bomba atómica sobre Hiroshima, decidieron intervenir.

Según la información obtenida aquí, Rusia había muy poco que decir en el conflicto. No se mencionó sin embargo nada de esto en el comunicado de los Tres Grandes o en el ultimátum anglo-americano-chino al Japon. Pero era inconcebible que el estado mayor ruso se encontrara en conferencias con los estados mayores norteamericanos e ingleses a menos que Rusia proyectara intervenir en la guerra.

ULTIMA HORA
Rápido avance en Manchuria

CHUNGKING, 9. (U. P.). (Urgente). — Ha trascendido que los rusos atacaron esta madrugada sobre un amplio frente, en la frontera manchuriana, y en pocas horas avanzaron varios kilómetros.

Se mantiene el mayor secreto sobre las operaciones, pero se sabe que los rusos concentran su esfuerzo en tres puntos principales.

"Esta política es la única posible para apresurar el advenimiento de la paz y liberar a la destrucción al pueblo japonés"

Declaraciones de V. Molotov

MOSCU, 8. — (U. P.). — El Comisario de Relaciones Exteriores, V. Molotov, anunció esta noche que la Unión Soviética se ha unido a la guerra contra Japon, declarando que, "a partir de mañana, Rusia se considera en guerra con Japon".

Molotov recibió al Embajador japonés Sato, y le hizo la declaración precipitada, para que la transmitiera al Gobierno de Tokio.

Según se explica en la declaración oficial del Gobierno de Moscú, la Unión Soviética ha tomado esta determinación por considerar que dicha política es la única posible para apresurar el advenimiento de la paz y liberar al pueblo nipón de una destrucción similar a la sufrida por Alemania.

Los aliados, declara Molotov, se aproximaron al Gobierno soviético para pedirle que entrara a la guerra contra Japon, para poner término al conflicto. El Gobierno soviético aceptó esta proposición.

Después de su entrevista con Sato, Molotov recibió a los Embajadores de Estados Unidos, Gran Bretaña y China, para notificarles la decisión del Gobierno soviético acerca del estado de guerra, demostrando los diplomáticos aliados gran satisfacción ante la noticia.

Además, el Comisario de Relaciones Exteriores reveló que los aliados que Japon había solicitado a Rusia su mediación para gestiones de paz con las potencias occidentales.

La declaración de guerra, apremiamente recibida por sorpresa incluso a Radio Moscú, duró cinco minutos para las 20 horas, se disminuyó la potencia del programa, en medio de una obra musical, y se hizo presente Yuri Levita, el anunciador jefe, conocido con el nombre de "Voz de Oro", para avisar con tono potente que se haría un importante anuncio. Repitió dos veces la advertencia, y a las 8 P. M. en punto leyó el anuncio oficial de la declaración de guerra.

Finalmente, la emisora oficial puso término a su transmisión con la Canción de la Patria, que dice: "Desde Moscú a nuestra frontera más lejana, desde el Mar Arctico hasta Samarkand".

TEXTO DE LA DECLARACION
El siguiente es el texto oficial de la declaración hecha esta noche por Molotov:

"Declaración del Gobierno soviético al Gobierno del Japon: El 8 de agosto, el Comisario de Relaciones Exteriores de la U. R. S. S., camarada Molotov, recibió al Embajador japonés Sato, y en nombre del Gobierno soviético le hizo la siguiente declaración para su transmisión al Gobierno del Japon:

"Después del desahucio y capitulación de Alemania hitlerista, Japon ha permanecido como la única gran potencia partidaria de la continuación de la guerra.

"La demanda hecha por las tres potencias, Estados Unidos, Gran Bretaña y China, el 26 de julio de este año, pidiendo la rendición incondicional de las fuerzas armadas japonesas, fue rechazada por Japon. En consecuencia, la proposición hecha por el Gobierno japonés a la Unión Soviética, pidiendo la mediación en la guerra en el Lejano Oriente, ha perdido todo fundamento.

"Tomando en cuenta la negativa de Japon de capitular, los aliados se aproximaron al Gobierno soviético, con la proposición de unirse a la guerra contra la agresión japonesa, acordando así la zona de Tokio, el 30 de julio, fecha desde la cual se mantenía en completa reserva la actividad de dicha fuerza.

El comunicado, que no da mayores detalles del nuevo ataque, dice que un acorralado y otras unidades menores de la escuadra del Pacífico volvieron a cañonear el miércoles la isla de Wake, base norteamericana ocupada por los nipones y que los norteamericanos han dejado muy atrás en su avance hacia Tokio. Fueron destruidos once edificios, dos depósitos de municiones, un emplazamiento de artillería antiaérea y averías de varias posiciones de artillería, sin que las fuerzas atacantes sufrieran daños.

En vista de lo arriba expresado, el Gobierno soviético declara que, a partir de mañana, es decir, el 9 de agosto, la Unión Soviética se considerará en estado de guerra contra el Japon".

En seguida, Radio Moscú agregó que Molotov dijo también al Embajador Naotake Sato, que, simultáneamente, el Embajador soviético en Tokio, Yakov Malik, transmitió al Gobierno nipón la misma declaración.

Compro Alhajas

Brillantes, esmeraldas, perlas, diamantes, joyas de empuje, Antiquidades, Muebles, objetos de arte. HERRERO 1153 (interior) Fono 98830 frente a Galería de la Libertad al lado de la Lotería.

SU CORRESPONSAL EXTRANJERO RCA
CON LAS ULTIMAS NOTICIAS DE TODAS LAS NOCHES A LAS 24 HS. MENOS DOMINGOS POR CB 114

Liquidamos desde \$1.900.- y \$3.250.-
COCINAS
ELECTRICAS y a CARBON GRAN SURTIDO
M.YA IKIN
ALAMEDA 1434



El Canciller Fernández, poco antes de dejar el territorio de Estados Unidos, rindió un sentido homenaje a la memoria del ex Presidente Roosevelt, depositando sobre la tumba del gran mandatario una hermosa corona de flores ofrecida en nombre de Chile. En la presente fotografía tomada en Hyde Park, aparece el señor Fernández en compañía de la señora Roosevelt, del Embajador Mora, de don Carlos Gacitúa y de don Carlos Reyes Corona.

CURSOS de INVIERNO
a) Madurez. Varios cursos de Humanidad que se rinden en el servicio de establecimientos dependientes del Ministerio de Educación.
b) Cursos regulares de Humanidades, colectivos e individuales. Bachillerato.
AGRUPOACION DE PROFESORES "MANUEL BULNES"
Profesores titulados en la Universidad de Chile y en servicio de establecimientos dependientes del Ministerio de Educación.
Inscripciones: 11 a 12 y 12 a 7 en Agustinas N.º 922 - Oficina 645. Fuera de estas horas: LORD COCHRAN 354 TELÉFONOS: 85603 - 81481 - CASTILLA 168

Sr. Arquitecto:
Llamamos su atención en su propio interés o de algún cliente, sobre el ventajoso remate voluntario que aparece en estas mismas páginas de la propiedad de 15.600 mts. cuadrados en calle Moneda 1336/38 y que se rematará ante Notario el
MARTES 14 AGOSTO, a las 16 horas

CARLOS OSSANDON G. Ofrece Propiedades de Renta:

nitos y bajos, modernas, lindas, bien tenidas. Deuda
70,000.— Osoandón

420,000.— ENTRE SAGNACIO Y CON FRENTE A OTRA CA-
da superficie 1,200 m², 5 casas a la calle y varias en
calle Deuda 9,000, y facilidades de pago.— Nueva York 25

410,000.— ENTRE RIVERA Y CRUZ, SUPERFICIE 120,000 m²,
bien tenida, a la calle y 16 casas Deuda 130,000, re-
ntas muy bien tenidas. Renta 38,000. Deuda 53,000.

40,000.— GORJA, ESQUINA, 22 x 22 METROS, 4 CA-
sas, solidas, bien tenidas. Nueva York 25

440,000.— NATANIEL, SUPERFICIE 18 x 122 METROS,
a la calle y 10 casas. Renta 21,000.— Osoandón

430,000.— ENTRE INDEPENDENCIA Y AV. LA PAZ,
superficie 1,200 m², 12 casas. Renta 45,000.— Deuda
40,000, y facilidades de pago.— Nueva York 25

450,000.— ENTRE ESPERANZA Y LIBERTAD, 12 CASAS,
superficie 1,200 m², 12 casas, a la calle y 12 local comer-
cial. Deuda 78,000, y facilidades de pago.— Osoandón.

500,000.— BARRIO BELLA VISTA, CITE CAD, 120,000 m²,
bien tenida, a la calle y 25 casas. Renta 35,000.—
Nueva York 25

500,000.— LADO SAN DIEGO, EN CALLE COMERCIAL,
superficie 24 x 48 metros, 3 amplias casas y 5 locales con
facilidades de pago.— Nueva York 25

500,000.— SAN FRANCISCO Y CON FRENTE A OTRA
calle, superficie 25 x 111 metros, construcciones de
materiales, a la calle y 25 casas. Renta 30,000.—
Nueva York 25

500,000.— CHILEO, SUPERFICIE 25 x 60 METROS,
superficie 120,000 m², 12 casas, a la calle y 3 interiores.
Renta 61,300.— Osoandón

510,000.— MOLINA, 2 CASAS AMPLIAS, SOLIDAS, BIEN
tenidas, alio y bajo. Renta 35,000.— Deuda 130,000.—
Nueva York 25

520,000.— ENTRE RCSAN Y
13 x 40 metros, 3 amplias casas de un piso. Renta
60,000.— Osoandón

520,000.— INMEDIATO A LIRA, ANTES DE MAT-
fros. Cada una es living, comedor, dormitorio,
baño, dependencias, 3 patios. Renta 54,000. Deuda 12,000.
— Nueva York 25

500,000.— SAN ISIDRO, ANTES DE 10 DE JULIO,
amplias casas con 10 patios solidas, bien tenidas.
Renta 80,000.— Osoandón.

500,000.— AV. BRASIL, ESQUINA, MUY BUENA CON-
struccion, 2 casas y un local. Renta 04,000.— Nueva
York 25.

500,000.— ENTRE AV. ESPANA Y MOLINA, 12 CASAS,
ele 25 x 68 metros, 12 casas que producen 73 mil
de 118,000.— Osoandón

500,000.— CN ACUADRA DE AV. REPUBLICA, 12 CASAS,
guina, 3 locales y 12 casas solidas, bien tenidas.
Renta 69,000.— Nueva York 25

500,000.— ENTRE AV. SANTA ELENA, 1,440 m², su-
ficie, 2 amplias casas solidas, bien tenidas, y 1 local
luc comerciales.— Osoandón

500,000.— ADRA DE LA PLAZA DE
superficie 13 x 55 metros, 12 casas, gran galpon para
casa mayorista, tiene 2 locales comerciales y 25
casas. Renta 60,000.— Nueva York 25

530,000.— BARRIO DIOCESANO, INMEDIATO A
calle, esquina, 2 amplias casas, alios y bajos, solidas
bien tenidas.— Osoandón

Nueva York 25

(37)

- SEÑORITA SUREÑA, DESCENDIENTE.
te alemán, ofrece dama compañía
o Regente Residencial. Marfa, Ofi-
cia. Jone 23770, 2 a 5.
- EJECUTO TODA CLASE PINTURAS,
enredaduras, pequeñas refacciones
caves. Honorados, puntualidad. — Des-
de las 90. Interior. 9 Apts.
- JOVEN ESTUDIOS, INGENIERIA, CO-
merciales, aceptaría cualquiera ocu-
pación. Castilla 21. Correo 10.
9 Apts.
- TAPIERO COMPETENTE, OFICINA
te. Voy domicilio. Fene 20138
- 18.—Ocupaciones ofrecidas.
-
- EMPLREADA RECOMENDADA. NECESITA
para la cocina, sueldo 3 300.—
Avenida Lyon 1980. Teléfono 44467,
me 11 a 4.
- NECESITAMOS EMPLEADAS DOMESTICAS,
con carnet, sueldos, 300 arri-
ba. José Toribio Medina 85.— 67116
9 Apts.
- NINERA, NECESITO. URGENTE.
buen sueldo.— Av. Los Leones 200.
9 Apts.
- NECESITO EMPLEADA TODO SER-
vicio, buen sueldo Avenida Matia
1326. 9 Apts.
- MATRIMONIO SOLO, NECESITA EM-
pleado todo servicio, inútil pre-
sente las buenas recomendaciones
Caicedal 1390. 9 Apts.
- FAMILIA EXTRANJERA, CUATRO
personas, busca empleada, todo ser-
vicio.— Los Leones. Villacena 207.
9 Apts.
- SE NECESITA EMPLEADA PARA TO-
do servicio, matrimonio solo, su-
afuera. \$4980 o \$490796. 9 Apts.
- BUENA COCINERA CON RECOMEN-
daciones, necesito.— Costanza 279.
Teléfono 40625. 9 Apts.
- COCINERA PARA ATENCION CAS-
ta personas, fondo cerca de San
Felipe. Buen sueldo. Barrio a C. C.
R., casilla 219.— San Felipe
9 Apts.

- 19.—Residencias, hoteles, restaurantes.
-
- COMPANIA 1660 MATRIMONIOS,
pizzas 500, comida acale. 9 Apts.
- ARENDANSE CENTRALISMOS
pizzas con pensión.— París 500 9 Apts.
- ESPLENDIDA FIEZA, PENSION, Ca.
le Alameda 1831. 9 Apts.
- CLAMPADA 2646, PIEZAS, PENSION,
días, mesas. Precios bajos. 9 Apts.
- ESPLENDIDAS PIEZAS, BUENA PEN-
SIÓN.— Lira 105. 9 Apts.
- PHILLIPS 73, 3er PISO, ESPELE-
nida pieza, lado baño, calefacción,
buena pensión, c/c. muebles. 9 Apts.

15.—Educación

9 Agt.
 PENSION. 9 Agt.
 CASA IN-
 9 Agt.
 NITA CAM-
 uastro pia-
 ms. - Gene-
 DEPARTA-
 serotos, co-
 telende. 9 Agt.
 S PIEZAS,
 2493 9 Agt.
 ON O SIN

2.500, CHALET E
isoz, tres dormitorios
er, baño, cocina, dep
arita 2441. Los Leon

7.500, CALETA E
E, diez decimales
Pr, H&B, cofia, dep
Parita 243. Los Leon
en comision.
—ARRIENDO ELEGANTE
de casa. Galvez 645.
—Tratar Garcia Meyes
—COMODA PIZZA, BAL
con piscina, en
—Entregando a persona s
2528.
—Arboles y
—ATENCIÓN: EL CR
"P" avisa al public
ejando el 3 de agosto,
de Cráteres, la tradi
y limoncos, en
debajo, aprovechar
comerciantes, gran
de Capellán y ventis,
al finquero Pedro de
suno 47735, no censu
—ARBOLES FRUTALES
de hectáreas de tierra
entre Orizaba Corral
Crista Orizaba Prát.
—Armas, ca
pesca.
—COMPRO ARMAS, OC
paga 59.
—FARMACIA DE
PERMANENTE C
UNA DE LAMAD
—DELICIAS 2902-F

MATRIMONIO, PIEZAS, PENSION
980/750, solos, 500.— Compañía 1577.
9 Agt.
COCHRANE 120. PIEZAS PENSION

legul 68. 9 Agt.

MATIMONIO, PIEZAS, PENSION
990/750, solas, 500.— Compañía 1577.
9 Agt.

COCHRANE 129, PIEZAS, PENSION,
teléfono. 9 Agt.

RESIDENCIAL, COMPAÑIA 1429,
ofrece piezas, departamentos, baños
exclusivos, pensión, día, meses
9 Agt.

20.—Materiales de cons-
trucción.

PUERTAS, VENTANAS "FENIX".—
Almacén por Parque Forestal No. 850,
teléfono 65385, y depósito No. 2,
San Diego 1896. 15 Agt.

PUERTAS TERCERIAS I DE TABLE
ros, ventanas, mamparas, galerías,
todas medidas y modelos, para entre-
ras inmediatas, robe y tablas plan-
de ocasión.— San Diego 743. 21 Agt.

S. SACK.—BARRACA FIERRO.—
San Pablo 1179.—Morandé 81
unos bajos. 21 Agt.

FIERRO ACANALADO GALVANIZA-
do.— Sack. 31 Agt.

FIERRO GALVANIZADO LISO.—
Sack. 31 Agt.

ZUNCOS LISO, AMPOLLADOS.
Sack. 31 Agt.

FIERRO REDONDO PARA CON-
strucciones.— Sack. 31 Agt.

PINTURA PASTA.— SACK. 21 Agt.

PLANCHAS FIERRO ACANALADO,
pintado, 5.375 kilos. Ofrece cuan-
ta quiera. Exposición 22 Fo-
no 90005. 9 Agt.

GRAN SURTIDO MATERIALES EN
general, pueras standard.— Rosas
1160, teléfono 75496. 9 Agt.

LIQUIDO BALDOSAS; DIFERENTES
colores al seco y al líquido. Puestas
la obra. 9 Agt.

AGENCIAS DE

"LA NACION"
PARA LA RECEPCIÓN DE
AVISOS ECONÓMICOS
CIGARRERÍA TEL. RECOPRO
SAN DIEGO 171 Teléfono: 3020
FERIA MARCHETTI N.º 6
PORTAL EDWARDS N.º 6
CIGARRERÍA
SAN PABLO 2328
"PELUCETTA"
MARCHETTI 3674
PROVINCIA 1549
PASTELLERÍA C.A.
IRABAZAVAL 207
frontera HOLTHOFER
ROBERTO CARRASO
MAITRE 1968
"COLETTA" 734
"PELUCETTA" "TRIN"
DOMINICA 18
"VANDER"
INDEPENDENCIA 18
LAVANDERÍA BIGUENIA
ALICIA DE MÚSICA
RUMBERO MÚSICA
SAN PABLO 18

6.—Mudanzas y transportes.

MUDANZAS CARGAS EQUIPO
servicio urbano y districo, ma-
bilidad. Tel. 51429. 11

7.—Negocios e instalaciones.

ENDO REGIA CERVECERIA
casa, canon bajo, y un
ores, patentes renovadas.
rex 4430

ENDO REGIA CERVEJERIA
 cas, cano, bala, 7 an
 res, patentes renovad
 res 4430

ENDO RESIDENCIAL, INSTA
 almente equipada, per
 1754, Telefone 85762

600. VENDESE HOTEL, C
 ckenna 1159.

EN VIAJE VENDO EMPO
 nidade, equipa, instalac
 nadas, casa ariente, bar
 nadas - Avenida Ma
 1159

ENDO NEGOCIO INDUSTRI
 poder atender com efica
 produzindo totalmente v
 ad sobre 300 dias - R
 1.

3.- Propriedades
 den

600. VENDO SITO, RE
 27, cinco piazas, 12
 Lira. - Ramon de B
 552.

ENDEMOS FUNDOS, CAS
 rias, Santo Domingo 12
 12 km

ENDEMOS PROPIEDADES - C
 opietarias, Santo Domingo 12
 12 km

600. VENDO CASA, RE
 rarie 1189, Tralar: Cursu

1870

CONTINUA
NUESTRA
UNICA
LIQUIDACION
ANUAL
en todas las
existencias de
Casimires,

Sastrería y
Ropa hecha
para Caballeros

Sastrería y
Ropa hecha
para Caballeros
y niños.

**Casa
Salazar**

ALAMEDA
Bdo. OHIGGINS
2783

esquina
Libertad

Visítenos y
entérese.
le conviene

... en la página 41

(Mas avisos economicos en ...)

LA NACION

Santiago de Chile, jueves 9 de agosto de 1945

LA SEGUNDA CONFERENCIA DE RIO DE JANEIRO

La prensa ha informado que el Embajador del Brasil visitó al Ministro de Relaciones Exteriores para reiterar la invitación hecha por su país a los Cancilleres americanos para que asistan a la reunión que se celebrará en Río de Janeiro en octubre próximo, a objeto de armonizar las disposiciones del Acta de Chapultepec con la Carta de las Naciones Unidas aprobada en San Francisco.

Como es del dominio público, el instrumento suscrita en México tiene validez sólo mientras dure la guerra. Durante ese tiempo "todo atentado de un Estado contra la integridad o la inviolabilidad del territorio, o contra soberanía o independencia política de un Estado americano será considerado como un acto de agresión contra los demás Estados".

Una vez restablecida la paz, el convenio anterior cesa de operar, como lo establece su propio texto. Por eso, y con el fin de hacer frente a las amenazas o actos de agresión contra las Repúblicas americanas, éstas se obligaron a considerar "de acuerdo con sus procedimientos constitucionales, la celebración de un tratado que estipule las medidas encaminadas a conjurar tales amenazas o actos de agresión".

Posteriormente en la Conferencia de San Francisco se debatió con latitud y apasionamiento el rol que incumbiría a los sistemas regionales dentro del mecanismo mundial de la Organización de las Naciones Unidas. Los americanos defendieron el mantenimiento de su sistema, arguyendo, con sobrada razón, que el Panamericano ha hecho sus pruebas, que en su órbita existen perfectamente los casos contemplados en la Carta universal, que no existe ventaja en llevar a la tribuna de los extraños lo que puede, sin obstáculo, ser resuelto en el seno de la familia.

Los europeos y, en general, los Grandes parecieron poco comprensivos y escasamente flexibles. En un momento llegó a parecer imposible encontrar una solución. Afortunadamente, los Estados Unidos pudieron servir de mediadores y ayudaron a establecer una redacción que, sin afectar a la eficacia de la Organización Mundial, dejaba en pie las conquistas del Hemisferio y coincidía con la Parte III del Acta de Chapultepec, que declara que el acuerdo a que se llegue en el terreno regional americano y "los actos y procedimientos pertinentes" deberán ser compatibles con los principios y propósitos de la Organización general internacional.

Ahora se trata de hallar una fórmula que, sin debilitar la estructura del panamericanismo y sin alterar las finalidades logradas en México, permita incluir el rodaje del sistema propio del Hemisferio dentro de la inmensa maquinaria construida en San Francisco. Tal será la tarea de la Reunión de Cancilleres que habrá de celebrarse en Río de Janeiro.

Se trata, como puede apreciarse, de una obra de destreza, de sagacidad, de saber y de agudo sentido diplomático. La experiencia que está dispuesta a iniciar la Humanidad es digna de todos los riesgos. Hay que poner en ella la máxima suma de fe y de confianza. Pero ello no implica cerrar los ojos ni renunciar a instrumentos y modalidades que ya han hecho sus pruebas y que han sobrevivido a empresas más vastas, más generosas, teóricamente más perfectas.

Aun cuando la institución ideada en Dumbarton Oaks, completada en Crimea y sancionada en San Francisco se revelara apta para la compleja y dura tarea que le ha sido asignada, existiría un claro interés en mantener el sistema panamericano y en facultarlo, de acuerdo con el espíritu de la Carta Mundial, para estudiar y resolver las cuestiones locales. Ganaría la Organización y ganaría el Continente.

Inversiones de las Cajas de Previsión

En otras circunstancias nos habíamos referido ya a la conveniencia de que las Cajas de Previsión cooperaran a los planes de interés nacional en que está empeñado el Gobierno, de manera que su ayuda y su acción pudieran hacerse sentir en los diversos proyectos que el Ejecutivo está en vías de realizar, y para cuyo mejoramiento se necesita de la cooperación de todas las instituciones de esta especie que cuentan con recursos.

La política inversionista de las Cajas de Previsión se ha dirigido, hasta hoy, a emplear los capitales sobrantes en obras de inmediata acción reproductiva, ya sea construyendo edificios de renta o emprendiendo a invertir sus excedentes en industrias remunerativas. En tiempos normales este procedimiento no habría merecido ninguna objeción, a pesar de que, en forma, no se cumplía por lo general con los fines de previsión y de asistencia social que tuvieron en vista las leyes que dieron forma y vida a estas instituciones.

En virtud de que los problemas de postguerra no habían alcanzado a presentarse con una necesidad ineluctable,

Los vastos planes de obras reproductivas en que está empeñado el Gobierno colaboran ahora a la colaboración a los planes de interés nacional en que está empeñado el Gobierno, de manera que su ayuda y su acción pudieran hacerse sentir en los diversos proyectos que el Ejecutivo está en vías de realizar, y para cuyo mejoramiento se necesita de la cooperación de todas las instituciones de esta especie que cuentan con recursos.

Con este objeto, y para alcanzar los fines que el Ejecutivo se ha propuesto, el Presidente de la República ha reunido en su Despacho a los Vicepresidentes Ejecutivos de las más importantes Cajas de Previsión, a fin de tratar de armonizar la política inversionista de estas instituciones, de manera que vengamos a ayudar, en tan patriótica empresa, tomando bonos de la deuda interna para coadyuvar al Plan de Obras Públicas, de Habitaciones Obreras, de Fomento de la Producción Agraria, de Construcciones Hospitalarias y de tantas otras empresas que el Supremo Gobierno desea afrontar para la prosperidad y el progreso del país.

Esta iniciativa ha contado, desde el primer momento, con la mejor acogida entre los jefes de los servicios de previsión, quienes manifestaron a S. E. que marcharían en la mayor armonía y acuerdo en la realización de tan patrióticos proyectos. Por que a pesar de tener el Primer Mandatario las facultades suficientes para disponer de las Cajas según su criterio,

LA BOMBA ATOMICA

El domingo pasado, a las nueve horas y quince minutos, culminó en Hiroshima un proceso científico que históricamente comenzó en el cajón de un escritorio.

En efecto, en cierto día del mes de febrero de 1896, el profesor Becquerel guardó una ampolla de uranio, el metal que ha sido recientemente puesto de actualidad por la bomba atómica, junto con unas placas fotográficas. El día 16 de ese mes el físico francés sacó unas fotografías con dichas placas, y al revelarlas observó que estaban veladas, como si hubiesen sido expuestas al sol. En el mismo cajón se había realizado un fenómeno de enfriamiento de los alambres de platino. La extraña luz que emanaba más profunda cuando examinó los resultados de color la sal de uranio, que parecía responsable de haberse manifestado las placas, y otras nuevas placas. En el cuarto oscuro, el negativo reveló la sombra de la llave que había sido fotografiada en ausencia de luz.

El mágico cajón permitió, pues, descubrir una forma antes desconocida de energía, que era irradiada por el uranio. En los años, junto a éste se encontraron otros surtidores espontáneos de energía. Los esposos Curie extrajeron de ciertos minerales de uranio dos elementos químicos hasta entonces ignorados: el radio y el polonio, llamado el último así en homenaje a la patria de Marie Skolodowska de Curie. Más tarde se enriqueció el catálogo de elementos radioactivos con el actinio, el radón, etc.

Las sustancias radioactivas individuales son genuinos manantiales de energía. En las fuentes que adornan las Masas y refrescan el ambiente en el verano parecen que el agua proviniere exclusivamente del surtidor; pero no es así, pues alimentan a base de energía a estos chorros de agua, que se abastecen de ocultas cañerías, los chorros de energías que vierten las sustancias radioactivas proceden de ellas mismas. Son, por tanto, auténticos surtidores que irradian energía sin necesidad de recurrir a ningún truco.

Los elementos radioactivos liberan cantidades importantes de energía que funcionan a ritmo lento. Mil millones de años son necesarios para que la mitad de un número determinado de átomos de radio se desintegren, y otros dieciséis siglos para que se reduzcan a la cuarta parte. La energía irradiada es tan leve en razón de esta lentitud, que un autor calcula que deberían esperarse semanas para calentar una taza de reconfortante té mediante un gramo de radio. El uranio demora cuatro mil millones de años para que se desintegre, para que se convierta al fin, en la genética de la vida, en el vulgar plomo utilizado en las cañerías de desagüe.

Pero lo anterior no quiere decir que la energía emitida sea despreciable. Una placa eléctrica dura mucho si con ella encien-

demus una ampolla de escasas bujías; pero las horas, y aun los días, se reducen a contados minutos si acoplamos una ampolla de más bujías; se mejora la iluminación sacrificando el tiempo de servicio de la pila. Si los miles de años que demora la desintegración del radio pudieran ser concentrados en horas, sobraría energía para calentar una taza de té, y con algunos kilogramos un transatlántico podría ir y volver a Europa.

Un gramo de una sustancia cualquiera, apunta Reichman, encierra la energía equivalente a tres mil toneladas de carbón piedra. Pero desde que el hombre ha podido contar lo que ha visto, jamás ha comprobado la destrucción espontánea de la enorme energía intrínseca que encierra una fracción de gramo. Hace sólo cerca de cincuenta años que el misterioso cajón del escritorio de Becquerel le reveló la radiación natural de energía intrínseca que se efectúa a ritmo retardado en períodos de miles de años. Los niños que juegan en las playas saben muy bien que una pelota de arena húmeda presenta mayor tendencia a la destrucción espontánea mientras es más grande, y la fabrican de proporciones razonables a fin de lograr mayores efectos en sus juegos. Lo mismo sucede con las familias de los elementos radioactivos, la del uranio, del torio y del actinio, que por sí solas se disgregan, debido al alto peso de sus átomos, hasta convertirse, justamente, en sustancias que son más estables debido al reducido peso de los átomos. Es la inestabilidad propia de los reducidos.

Paréciese que estuvieramos muy lejos del instante en que el día claro, pleno de sol, que iluminaba a Hiroshima, fuera tembloroso por la montaña de humo negro y polvo que se elevaba a quince kilómetros de altura. Pero no es así. En la bomba atómica se ha logrado provocar artificialmente la liberación de energía que en los cuerpos radioactivos se suelta espontáneamente. La duración del proceso también se ha restringido, y al acortarse a segundos, o a fracciones de segundos, los miles de años acumulados y desencadenados una cantidad inmensa de destructora energía. En lugar de semanas, el acero de los edificios, la tierra, la roca y los cuerpos humanos hierven instantáneamente a causa del enorme calor desprendido en esta muestra, antes vista erupción que la cerilla. Pues bien, el U-235 reconoce la mano humana.

¿Cómo se ha logrado la desintegración artificial de la materia, y con ello el desprendimiento de cantidades fabulosas de energía?

Los átomos que descansan en la mesa del comedor, por supuesto, que cuando no están vacíos, contienen ininidad de moléculas de cloruro de sodio o sal común, siendo las moléculas las partículas más pequeñas de materia que pueden existir sin que cambie la naturaleza de ella. Pues bien, si se divide una molécula de cloruro de sodio, no se obtendrán átomos de sal, sino de cloro y sodio. Las moléculas, pues, están compuestas de átomos.

Los átomos, a su vez, no son partículas simples, sino conjuntos complejos. Están integrados por un núcleo central, el protón, cargado de electricidad positiva; por los electrones, que son eléctricamente negativos; los neutrones, muy semejantes a los protones, pero eléctricamente negativos; los positrones, similares a los electrones, pero con carga eléctrica positiva, etc. Todos estos elementos últimos de la materia capitalizan ingentes cantidades de energía, debiéndose al orden de la organización y a la regularidad de los movimientos a las fuerzas intrínsecas que mantienen la cohesión. Anulan las barreras de las fuerzas eléctricas protectoras, el átomo se torna vulnerable, se desintegra el núcleo y se desprende la enorme energía intrínseca. Cortadas lasriendas, los caballos intrínsecos se desbocan.

En los laboratorios de micro-física se ha conseguido desde hace tiempo la desintegración de átomos. Mediante los gigantescos generadores electrostáticos, que producen tensiones superiores a cinco millones de voltios eléctricos, los electrones, que sobrepasan los treinta mil voltios, es posible bombardear los núcleos atómicos. Así, en 1939, los físicos alemanes O. Hahn y Fritz Strassman partieron en fragmentos los átomos de uranio.

En el caso de la bomba atómica, lo maravilloso es que el proceso de desintegración atómica se efectúa en el interior del propio átomo, y no en gigantesco instalador, como en esas pruebas de reducidas proporciones. El milagro se ha producido, y parece, gracias a una subsecuencia secreta, el U-235, que obra a modo de gatillo, que garantiza la integridad del átomo. Con estos surtidores energéticos se han obtenido chorros de dos millones de voltios eléctricos, el gatillo tiene un disparo ocasional. Según los cálculos, la ausencia de agua para la reacción desintegradora del U-235. La ausencia de agua, en un modo de esta sustancia, que valdría a mil quinientos millones de litros de bencina o a dos y medio millones de kilogramos de petróleo.

Pensando en la posibilidad de desencadenar en toda su violencia las fuerzas intrínsecas, escribía Neher en 1921, que la humanidad vive sobre una isla de algodón-pólvora para la cual todavía no ha sido encontrada la cerilla. Pues bien, el U-235 parece ser la cerilla. La desventaja de habitar sobre algodón-pólvora la han conocido los japoneses en Hiroshima.

Las fuerzas intrínsecas no son buenas ni malas. Todo depende del destino que les dé el hombre. Junto con acrecentarse la cantidad de poder de la energía que dispone el hombre, se incrementa también la capacidad para el bien y para el mal. Cuando se iniciaba la ciencia moderna que ha conducido a este trascendentes del siglo XVII, escribía Francis Bacon que "saber es poder". Conociendo las causas, es posible dirigir el curso del acontecer según los arbitrios humanos. Entonces la Humanidad reafirmó su poder sobre la naturaleza, a dominar la naturaleza. El progreso técnico ha sido vertiginoso desde aquella época.

Es de esperar que el progreso moral haya sido también paralelo. De lo contrario, el establecimiento de los fundamentos de una era de paz y prosperidad en la cual las posibilidades de mejorar el bienestar humano serán ilimitadas, se vería contrarrestado por el empleo de la energía para el mal. La Humanidad será bastante irracional, sentada en un barril de pólvora y con la cerilla del U-235 en el bolsillo de la cintura del soldado.

En la mañana de hoy el señor Davis recibió en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República. A las 13 horas el señor Edmundo Pizarro le ofreció un almuerzo en el Chez Henry.

REUNIONES CIENTIFICAS. SOCIEDAD CHILENA DE FISIOLÓGICA. Hoy tendrá sesión en la Sociedad en su local de Merced 565 a las 19 horas con el siguiente orden de temas: 1. Meningitis meningocócica de la provincia de Valdivia. Dr. Humberto Sepúlveda Pospisil. Regional de Valdivia. 2. Fisiología del sistema nervioso. Dr. Humberto Sepúlveda Pospisil. Regional de Valdivia. 3. Factor Rh y transición en el niño. Dr. Max Schepner y señor V. Desauver. (catedra del Dr. Sepúlveda Pospisil). SOCIEDAD CHILENA DE DERMATOLOGIA. Hoy tendrá sesión en la Sociedad en su local de Merced 565 a las 19 horas con el siguiente orden de temas: 1. Fisiología del sistema nervioso. Dr. Humberto Sepúlveda Pospisil. Regional de Valdivia. 2. Fisiología del sistema nervioso. Dr. Humberto Sepúlveda Pospisil. Regional de Valdivia. 3. Fisiología del sistema nervioso. Dr. Humberto Sepúlveda Pospisil. Regional de Valdivia.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

DIVERSIDADES DEL OCIO

No sé si han leído aquí la Teoría de la Clase Ociosa, por Thorstein Veblen. El ocio es algo bastante complicado y no voy a filosofar, sino a recordar hechos y lecturas.

Anibal Jara, que escribe cada vez mejor, nos ponía en guardia respecto a la creciente cantidad de ociosos de toda clase de nuestra tierra vivida en Estados Unidos, donde no se puede ser ocioso. Escribiendo algún tiempo sobre la flojera nacional, pero no recuerdo bien lo que puse. Cada día una evolución.

Ociosos estériles son los proyectistas y los lateros de cantina, sin oficio ni finalidad. Conozco un tipo de pequeño rentista ocioso que es el ratón perfecto. Este individuo cria la cuanta actividad se le ocurre, y hasta hace punto lea mis artículos para apuntar los errores, las faltas gramaticales y a veces las contradicciones.

El cincuentón de mi referencia se preparó desde la niñez para ser un coloso; estudió idiomas, hizo ejercicios gimnásticos y fue a Europa a seguir un curso en la Sorbona. No ha publicado nada ni ha figurado en nada con espíritu de suite, precisamente porque todo le parece mediocre y espera su gran hora. Yo espero ver sus fúerzas, y estoy seguro de que se irá de este mundo sin dejar huella. Algunos creen que esto es el ideal del cristiano. Yo no. Me parece que debemos ensayar cualquier cosa y renovar los ensayos aunque cometamos errores y nos demos costalazos.

Hay otra clase de ociosos estériles. Una noche me retiraba a mi domicilio cuando vi a tres individuos que hablaban mal de la patria en un mesón de fuente de la ciudad. En que no hay nada. Beban Pilsener y fumen.

—Este país de tal por cual. Las fuentes de soda de la Plaza de Armas no cierran. A la mañana siguiente, cuando salía de mi domicilio, lo vi y bien dispuesto los misinos individuos seguían alarcanando en el mismo mesón. Habían envejecido murmurando.

—En este país... Como dice Jara, con gente así no se puede producir, y el conjunto numeroso de seres parecidos hace a este país. No es el burro el malo sino el arriero.

Visité hace años un fundo cuyo patrón se levantaba a la una. El no había orden de no despertarse antes de la una. Su mujer, una gordita muy alegre, llegaba todos los días a la mesa un poco tarde y empezaba a contar los sueños que había tenido, con voz lánguida.

—Fijate que estaba en Londres y veía un muelle bien negro, cuando de repente apareció mi mujer vestido de soldado. ¿Que quedará decir ver a una persona vestida de soldado?

Durante la tarde el agricultor leía novelas de Pitti-grilli; después cabeceaba en una poltrona. En verano se trasladaba a Viña del Mar. Eso se llama ocio estéril. El agricultor no se debe conducir así. El mundo actual decretó deberes para los terratenientes.

Hay de otra parte gente que trabaja dentro del ocio aparente: los filósofos por ejemplo. Unamuno recordaba lo siguiente: el primer hombre que se puso a mirar al cielo y a notar los movimientos del sol y de la luna era un ocioso. Otros hombres hubieran sido más útiles para el mundo en la ociosidad. Tales fueron el Gengis Khan, Attila, Napoleón, Bismarck, Guillermo II, Gobierno, Mussolini, Hitler y tantos otros.

MI ideal consistiría en vagar eternamente por la tierra.

HOY LO RECIBIRÁ S. E.

Informamos en ediciones últimas de la llegada a esta capital del señor Bernard G. Davis, vicepresidente y gerente general de una de las casas editoriales más grandes de Norte América, la Ziff-Davis Publishing Company.

Durante el día de ayer el señor Davis, acompañado del señor Edmundo Pizarro Rojas, visitó a los Ministros de Economía y Comercio y de Hacienda, al señor Santiago Labarca, a quienes les expresó sus propuestas de instalar en Chile una gran editorial con fuertes capitales, idea que encontró la más amable acogida.

En la mañana de hoy el señor Davis recibió en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República. A las 13 horas el señor Edmundo Pizarro le ofreció un almuerzo en el Chez Henry.

REUNIONES CIENTIFICAS. SOCIEDAD CHILENA DE FISIOLÓGICA. Hoy tendrá sesión en la Sociedad en su local de Merced 565 a las 19 horas con el siguiente orden de temas: 1. Meningitis meningocócica de la provincia de Valdivia. Dr. Humberto Sepúlveda Pospisil. Regional de Valdivia. 2. Fisiología del sistema nervioso. Dr. Humberto Sepúlveda Pospisil. Regional de Valdivia. 3. Factor Rh y transición en el niño. Dr. Max Schepner y señor V. Desauver. (catedra del Dr. Sepúlveda Pospisil). SOCIEDAD CHILENA DE DERMATOLOGIA. Hoy tendrá sesión en la Sociedad en su local de Merced 565 a las 19 horas con el siguiente orden de temas: 1. Fisiología del sistema nervioso. Dr. Humberto Sepúlveda Pospisil. Regional de Valdivia. 2. Fisiología del sistema nervioso. Dr. Humberto Sepúlveda Pospisil. Regional de Valdivia. 3. Fisiología del sistema nervioso. Dr. Humberto Sepúlveda Pospisil. Regional de Valdivia.

CONSEJO DE GABINETE. HABRA HOY A LAS 11. Hoy a las 11 horas se reunirá presidido por el Excmo. señor Juan Antonio Ríos, el Consejo de Gabinete que tiene lugar todos los jueves en el Palacio de la Moneda. Se nos informa que en la tania figura como principal asunto una exposición que hará el Canciller en torno a los resultados alcanzados en su reciente viaje al extranjero.

ira observando, anotando mis observaciones y poniéndolas en un fichero. Mi ideal sería poder vivir como el Larry de la última novela de Maughan, The Hazors Edge. Fíjate, poco antes de comprometerse en Chicago, sale a París. Le preguntan con qué objeto y responde: —To loaf.

Sus intimos quedan estupefactos. Más tarde le encuentran en París, de gorra y sin corbata. Vive en un barrio bajo. Pero aprende algo. Aprende cristianismo de verdad y yoguismo. Más tarde ocurre el Kraut de todos los negocios norteamericanos: 1928, Larry ha salvado su alma y su pequeña renta.

De otra parte las mejores creaciones literarias son hijas del ocio y de la contemplación. Un hombre inteligente trabaja con apatía, pero de inacción Cronin se hizo novelista en su lecho de enfermo.

Hay personas que parecen ociosas o inútiles y en realidad no lo son, como los snobs, poniendo por caso. El snobismo internacional auxilia poderosamente al enorme comercio de frivolidades, de antigüedades y de arte exótico y sin los medios que imperan los snobs toca gente pagaría cinco mil dólares por un cuadro de Picasso. Los snobs siempre rodea de millonesarios, hacen ciegos a éstos en el talento de los artistas de vanguardia, y así promueven actividades de subseulo social elevando al poder a bohemios y melancólicos.

El ocio vicario u ocio ecléctico de que se ocupa en su obra Thorstein Veblen es de escueto, todo influido en los teques, desde los maitines hasta las vísperas. En ciertas horas de titinambull concertado entre capuchinos, monjes y monjas podría creerse transportado a la ciudad de Don Ramiro, cuando los bronces la vuelven toda sonora.

J. E. R.

La semana en los frentes

La superioridad técnica. Al principio de la guerra, en 1939 —y, por tanto, antes de que se produjeran las agresiones japonesas—, dijo Mr. Churchill en uno de sus más proféticos discursos, que las democracias contaban con la superioridad técnica, precisamente a consecuencia de su régimen mismo. Muchas veces, desde entonces, se ha visto confirmada tal afirmación, pues todas las etapas decisivas de la contienda han sido logradas con el ingenio tanto como con la fuerza.

Recuérdense el radar, los puertos artificiales, los oleoductos submarinos, etc. Con todo, la asombrosa novedad de estos días, la bomba atómica, revala y amplía la tesis. No solamente ha sido un logro en que han triunfado los anglosajones sino en que fracasaron los nazis, a pesar de que ciertos sabios alemanes iniciaron las investigaciones sobre desintegración del átomo. En cierto aspecto, ha sido una sanción natural a la inhumana persecución racista, que alejó del Reich a los mejores cerebros. Los sabios británicos, junto a dichos exilados y luego los mejores sabios norteamericanos —en cuyo equipo figuraban asimismo ciertos italianos antifascistas— han logrado la victoria técnica más grande del siglo, que abre una era nueva para la historia.

Desde luego, sus efectos en la guerra japonesa han de resultar magnos. Hasta ahora, sólo se ha lanzado un proyectil en Hiroshima, el día 6 de agosto, horas después, y dentro del mismo día, con relación al horario occidental, era revelado el hecho por el Presidente Truman y por el Primer ministro británico. Los informes de origen aliado se refieren hasta ahora al proceso de la invención más bien que a sus efectos. De ser verídicos los informes de origen japonés, lo más mortífero ha sido la ola térmica de la bomba, pues toda la ciudad que cayó sin un ser humano o animal vivo, aun en los locales, donde no alcanzó la destrucción material. Habrá sido carbonizado. No obstante, los daños de otro tipo, son también enormes y radio Tokio no ha tratado de disminuirlos.

En un intento por ocultar posteriores actitudes políticas, los primeros comentarios japoneses califican el invento de inhumano y afirman que se tomarán contramedidas que siempre, según demuestran a experiencia, neutralizan a las nuevas armas de cualquier clase que sean. Esta frase nos parece completamente fuera ante el conflicto que se plantea a los gobernantes japoneses, y comoquiera que la primera bomba ha sido lanzada a título de advertencia material, para evitar daños mayores en objetivos más populosos, ha quedado abierto un plazo humanitario y razonable para que desear que los japoneses samurais reflexionaran y

aceptasen la rendición incondicional que reiteradamente se les ha pedido. El Japón está sometido ahora a una ofensiva "radical". ¿Habrá hecho algo semejante quienes atacaron a traición en Pearl Harbor o estarían multiplicando los devastadores ataques? No hay que tener mucha imaginación para contestar la pregunta, saber si lugar a dudas de qué lado está la prudencia el humanitarismo y la civilización. La superioridad técnica se logra superando al enemigo en invención. Probada está. A su vez, la superioridad moral se revela cargándose de paciencia ante quien está vencido de hecho. Insultar al adversario que espera un último rasero de cordura y, mientras tanto, retiene el rayo en su mano, es mal camino para los japoneses.

Los alrededores de Cantón. El parentesis abierto en el uso de la bomba atómica no ha supuesto paralización ni disminución la tensión del ataque normal contra el Japón mediante los proyectiles conocidos. También sigue sin interrupción la lucha en los demás frentes asiáticos e insulares.

El aniquilamiento del 28 Ejército nipón en el bolsillo del río Sittang ha continuado su curso implacable. En fase análoga está el de las divididas tropas japonesas que aún están en Luzón, en el norte. Pero los éxitos de tropas veteranas y bien equipadas, como son los ejércitos anglosajones de Birmania o los norteamericanos de Filipinas, resultan menos sorprendentes que aquellos otros del Ejército chino en su país. Así como en la semana pasada fué el gran éxito chino la liberación de Kweilin en esta última el peso de la batalla se ha desplazado más al sur, a los alrededores de Cantón, la gran puerta sureña de China. Varios puertos fluviales sobre el río Si o Shi —uno de los que desemborran en la gran bahía cantonesa— por el lado occidental están ahora en poder de los chinos. Y más cerca de Cantón, en la costa marítima, también se está librando una dura batalla, en el área de Yeunkong. Puerto vecino a Hong Kong, la importancia de Yeunkong es enorme desde el punto de vista estratégico.

La RAF en el Japón. La propia radio japonesa ha revelado que escuadras de la RAF están ya operando sobre el Japón desde bases terrestres. Por su parte, los informes británicos se han referido más bien al desplazamiento de fuerzas que se efectúa de la India —escala desde Europa— a Indochina, así como a la participación de efectivos canadienses en el Pacífico. La participación de Gran Bretaña y sus Dominios en la guerra contra el Japón ha llegado pues, a estar llegando al grado de máxima intensidad que fué anunciado desde el término de las hostilidades en Alemania.

CAMISERIA BARCELONA

PUENTE 593 esq. SANTO DOMINGO

LA PRIMERA DE SANTIAGO

Gran Venta de Saldos

DE ARTICULOS DE TEMPORADA A PRECIOS REBAJADOS.

- PAÑUELOS de color, tamaño grande, cada uno, rebajado a \$ 6.80
- SWEATER de lana, sin mangas, la gran venta del año, rebajado a \$ 48.—
- MEDIAS de seda (sin fallas), de la acreditada marca V. H., rebajadas a \$ 28.80
- FIRPO de lana, para señora, colores verde, café, plomo, beige, burdeos, azul marino; valían \$ 170, rebajado a \$ 134.—
- PALETO de lana, tejido grueso, modelo con cintura; colores burdeos, beige, plomo, verde, perla; valía \$ 245, rebajado a \$ 198.—
- MEDIAS de seda MISTINGUETTE, precio rebajado a \$ 23.80
- CORBATAS de seda, gran variedad de gustos y calidades, precios desde \$ 20 a \$ 100; comprando 2, rebaja de precio.
- CORBATAS de seda para niños, dibujos y modelo apropiados, a \$ 18.—
- CAMISETA o CALZONCILLO de punto, afanelado, a \$ 40.—
- CAMISON de punto afanelado, colores rosa, celeste, carne, rebajado a \$ 88.80
- CHALECA de lana, para señoras, punto elástico de mucho abrigo, surtido bien completo de colores, precio rebajado a \$ 76.—

Esta Casa no tiene Sucursales - PRECIOS FIJOS

LOS PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO DE PROVINCIAS SE DESPACHAN EN EL DIA

Fuerzas aéreas y navales aliadas listas para asalto final de Japón

El poder combinado de las Naciones Unidas provocará a breve plazo la derrota de Tokio

Declaraciones del almirante Nimitz

GUAM, Jueves 9. — (U. P.). — La escuadra naval más grande del mundo y las armas más modernas colocadas al servicio de las flotas aéreas más vastas de la historia están listas hoy para el asalto final contra el Japón, coincidiendo esta preparación con la declaración de guerra por Rusia.

Queda el ataque efectuado ayer por aviones americanos y británicos de portaaviones contra la isla japonesa Honshu sea el principio de este asalto final.

Los japoneses, que se habían retirado a la distancia y la zona de Honshu, se preparan para el asalto final. El almirante Nimitz prometió que la escuadra del Pacífico atacará a Japón y que el poder combinado de las Naciones Unidas provocará a breve plazo la derrota de Japón. El almirante Nimitz declaró que el asalto final de Japón, coincidiendo esta preparación con la declaración de guerra por Rusia.

La declaración de guerra de Rusia se ha producido tras un bombardeo atómico a Hiroshima, una ciudad japonesa con una población de 250,000 habitantes, destruyendo una zona de 100,000 habitantes. La declaración de guerra de Rusia se ha producido tras un bombardeo atómico a Hiroshima, una ciudad japonesa con una población de 250,000 habitantes, destruyendo una zona de 100,000 habitantes.

La declaración de guerra de Rusia se ha producido tras un bombardeo atómico a Hiroshima, una ciudad japonesa con una población de 250,000 habitantes, destruyendo una zona de 100,000 habitantes.

La declaración de guerra de Rusia se ha producido tras un bombardeo atómico a Hiroshima, una ciudad japonesa con una población de 250,000 habitantes, destruyendo una zona de 100,000 habitantes.

La declaración de guerra de Rusia se ha producido tras un bombardeo atómico a Hiroshima, una ciudad japonesa con una población de 250,000 habitantes, destruyendo una zona de 100,000 habitantes.

La declaración de guerra de Rusia se ha producido tras un bombardeo atómico a Hiroshima, una ciudad japonesa con una población de 250,000 habitantes, destruyendo una zona de 100,000 habitantes.

La declaración de guerra de Rusia se ha producido tras un bombardeo atómico a Hiroshima, una ciudad japonesa con una población de 250,000 habitantes, destruyendo una zona de 100,000 habitantes.

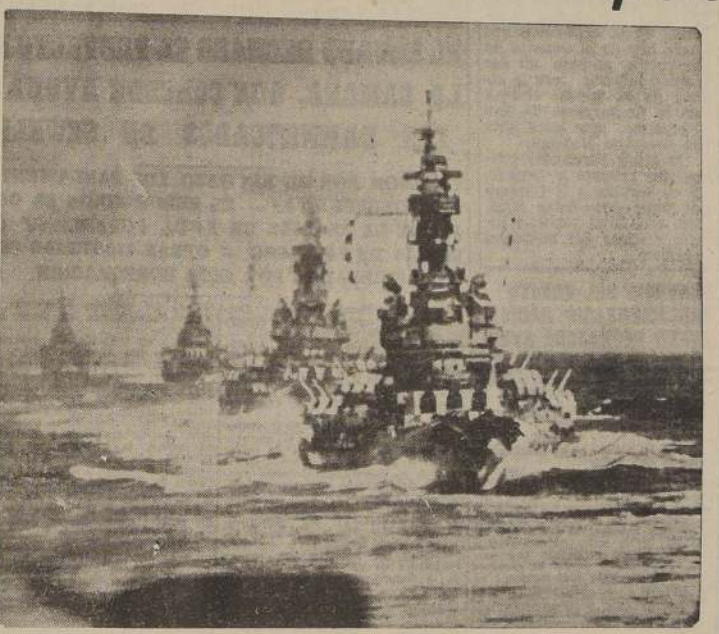
La declaración de guerra de Rusia se ha producido tras un bombardeo atómico a Hiroshima, una ciudad japonesa con una población de 250,000 habitantes, destruyendo una zona de 100,000 habitantes.

La declaración de guerra de Rusia se ha producido tras un bombardeo atómico a Hiroshima, una ciudad japonesa con una población de 250,000 habitantes, destruyendo una zona de 100,000 habitantes.

La declaración de guerra de Rusia se ha producido tras un bombardeo atómico a Hiroshima, una ciudad japonesa con una población de 250,000 habitantes, destruyendo una zona de 100,000 habitantes.

La declaración de guerra de Rusia se ha producido tras un bombardeo atómico a Hiroshima, una ciudad japonesa con una población de 250,000 habitantes, destruyendo una zona de 100,000 habitantes.

La declaración de guerra de Rusia se ha producido tras un bombardeo atómico a Hiroshima, una ciudad japonesa con una población de 250,000 habitantes, destruyendo una zona de 100,000 habitantes.



ZONA DE HONSHU.—Cuatro poderosos acorazados norteamericanos de la Tercera Flota manobran para entrar en posición, pocos minutos antes de comenzar a disparar sus grandes cañones contra las usinas hidroeléctricas de Kamashu, en la isla de Honshu. — (FOTO ACME)

La aviación aliada estaría lista para atacar Japón desde Siberia

Realizará vuelos de lanzadera desde Okinawa a las bases de Asia Nor-oriental

LONDRES, 9. — (U. P.). — (William R. Higginsham). — Se daba por descontado esta noche en Londres que los aliados están listos para atacar a Japón desde el aire, partiendo de las bases rusas siberianas, mientras los poderosos ejércitos soviéticos castigan las líneas de Lejano Oriente del enemigo.

No había informaciones oficiales acerca de los preparativos que se han hecho, debido a que semejante movimiento militar sería totalmente suprimido por la censura. Pero los observadores creen que semejante medida sería corolario de la entrada de Rusia a la guerra.

Parce claro que la declaración de Rusia cogió a los círculos oficiales británicos totalmente desprevenidos, y hubo algunas indicaciones de que o no se había enviado notificación previa, o ella fue despatchada tan tarde que sólo llegó a las esferas más elevadas.

SONDEOS DE PAZ. Igualmente nada se sabía en definitiva de lo que sucedió a los sondeos de paz de Japón efectuados por intermedio de Rusia, y a los cuales se refirió Molotov en su anuncio de esta noche.

Algunas semanas atrás se rumoreó que semejantes maniobras se habían realizado por intermedio de Moscú, y que fueron rechazadas de plano por los aliados occidentales.

El desarrollo de bases aéreas en Siberia rusa serviría un doble fin: primero, llevar los aviones aliados a grandes nuevas bases terrestres situadas a menos de 1,000 kilómetros de Tokio, y en segundo lugar permitiría someter a intensos bombardeos las recientemente desarrolladas industrias bélicas japonesas de Manchuria.

Materiales tales como el

Japón pidió la mediación de paz de Rusia, en junio

MOSCU, 9. — (U. P.). — (Por Meyer S. Handler). — Rusia declaró esta noche la guerra a Japón, colocando la trascendental decisión al lado de los aliados una potencia de 175 millones de habitantes. Molotov anunció oficialmente a los representantes de la prensa que la Unión Soviética estaría en guerra con Japón un minuto después de la media noche de hoy, nueve de agosto.

El Comisario de Relaciones Exteriores leyó su declaración a la prensa soviética y extranjera, en la sala de conferencias cuyas murallas están revestidas de paneles de madera de Caréla, en su oficina de Marksmindel. Su intérprete Pavlov tradujo el texto de la declaración.

Después de leída esta, contestó una serie de preguntas que le formularon los periodistas. Molotov anunció que el Embajador japonés había transmitido la petición de mediación del Gobierno soviético en el conflicto, a mediados de junio. Esto fue seguido por un mensaje personal del emperador japonés. Molotov dijo que comunicó el pedido japonés a Truman, Churchill y Attlee, y lo mantuvo plenamente informado en la conferencia de Potsdam.

El traslado de aviones directamente a través de Rusia desde el teatro de operaciones de Europa a semejantes bases, naturalmente sería asunto de estricto secreto militar pero parece seguro de que Rusia se ha asegurado tener amplio y estrecho apoyo aéreo disponible cuando se preparó para atacar. Rusia jamás ha contado con formaciones de bombarderos de gran radio de acción, comparables a los de los aliados occidentales.

BOMBARDEOS DE LANZADERA. La situación parece también prestarse naturalmente para bombardeos de lanzadera contra Japón. Los mapas muestran una distancia directa de Vladivostok a Okinawa, pasando sobre Japón, de no más de 2,600 kilómetros. La Octava Fuerza Aérea con escolta de cazas en todo el trayecto, efectúa bombardeos de Alemania volando desde Gran Bretaña a Rusia, en una distancia equivalente a la citada.

Varias partes de Japón se encuentran entre 500 y 1,300 kilómetros de las bases rusas

Descripción de las zonas fronterizas de Rusia y Japón

WASHINGTON, 9. (U. P.). — La Sociedad Geográfica Nacional ha proporcionado la siguiente descripción de la zona fronteriza entre Siberia y los territorios nipones del continente asiático.

La mayor parte de esa frontera que divide Siberia del Manchukuo, es una línea quebrada de 3,200 kilómetros, extendida desde el Mar del Japón hasta la República Soviética de Mongolia Exterior.

Fuó en esta región de desiertos y tribus nómadas que las fuerzas rusas derrotaron a los japoneses en la guerra fronteriza no declarada en 1939 y que provocaron estos últimos al tratar de invadir la Mongolia desde el Manchukuo.

En consecuencia, Estados Unidos podrá concentrar su poderío contra las islas metropolitanas niponas sin tener que preocuparse de liquidar fuerzas enemigas en el continente asiático.

Desde Kamchatka los aviones rusos podrán dominar también las Kuriles japonesas y la parte nipona de la isla Sakhalin. Se sabe que los rusos han estudiado las posibilidades de Kamchatka para bases aéreas y recientemente hicieron vastas operaciones de "adiestramiento" en Siberia Oriental. Es evidente, por tanto que las fuerzas siberianas rusas pronto atacarán a los japoneses en Manchuria.

LOS SUBMARINOS DE VLADIVOSTOK. Otra contribución en el potencial de los aliados en la guerra del Pacífico, sería la gigantesca base rusa de submarinos en Vladivostok, donde la armada soviética tiene quizás su mayor concentración aliada de poderío naval.

Se cree que las fuerzas rusas en Siberia y otras regiones cercanas están en perfectas condiciones y prontas para entrar en acción. Aún después que el conflicto había terminado en Europa, Estados Unidos continuaba enviando materiales considerables a Rusia de acuerdo con la Ley de Préstamos y Arrendamientos. Mucho de este material se envió desde Portland, Oregón, empleando el río Columbia para llegar al Pacífico, y pasando después no muy lejos de aguas japonesas. Ahora todo este poderío se volverá contra los japoneses, a menos que se rindan pronto.

Embajador chileno en Panamá llegó a capital peruana

REEMBOLSOS A PROVINCIAS CASILLA 3224

LIMA, 8. — (U. P.). — Procedente de Panamá, han llegado por breves días el señor Rector de la Facultad de Ciencias de Chile en esa República, y su esposa, Clementina Silva de Mulica.

Rusos están...

(DE LA 1.ª PAGINA)

ante las mayores crisis del frente alemán. Los comandantes rusos en el Lejano Oriente no se daban a conocer hasta que Stalin publicara los primeros comunicados, pero es probable que figuran entre ellos los Mariscal que han varado al Ejército Rojo a la victoria en Occidente. Muchos de esos Mariscales, inclusive Zhukov, conquistaron fama al combatir a los japoneses en las batallas fronterizas del lago Khasan, en 1938, y lago Khar, en 1939.

PROBABLES COMANDANTES. Zhukov el más alto Mariscal en Occidente, probablemente sea el comandante en el Lejano Oriente, ya que como comandante soviético fue quien derrotó en pie a batalla al Sexto Ejército japonés sobre el río Kankin, en 1939.

El Mariscal Konev es el segundo comandante soviético en Occidente, y otro veterano del Lejano Oriente, donde se encontraba cuando los alemanes atacaron Rusia en 1941. Se dijo que Konev se hallaba enfermo en Viena pero probablemente se trate de una enfermedad simulada, para ocultar su traslado a Siberia.

La declaración de guerra de Rusia al Japón no sorprende a nadie que haya estado en Moscú durante los últimos 18 meses. Encontrándose allí observó algunos indicios de que la Unión Soviética se preparaba para arrojarse a la batalla con Japón tan pronto como fuera posible después de la derrota de Alemania y aunque ello parecía inevitable la cuestión del tiempo no ha sido el factor principal. No cabe duda que la cuestión del tiempo ha sido decidida por Stalin con el propósito deliberado de poner al Japón fuera de combate: primero, el ultimátum a los nipones; segundo, la bomba atómica; y tercero la declaración de guerra a Rusia.

ESTRICTA RESERVA. Ahora puede revelarse que las conjeturas de la prensa y radio de Estados Unidos se eliminaron desde el fin de la guerra europea por pedido especial de la censura de Estados Unidos, para evitar que el Japón tan pronto como fuera posible después de la derrota de Alemania y aunque ello parecía inevitable la cuestión del tiempo no ha sido el factor principal. No cabe duda que la cuestión del tiempo ha sido decidida por Stalin con el propósito deliberado de poner al Japón fuera de combate: primero, el ultimátum a los nipones; segundo, la bomba atómica; y tercero la declaración de guerra a Rusia.

BASES AERIAS PREPARATORIAS. Ahora puede revelarse que las bases de bombardeo establecidas en Ucrania en la primavera de 1944 fueron vistas tanto por los norteamericanos como por los rusos como ensayo para un posible establecimiento de bases militares en el Lejano Oriente, cuando Rusia se uniera a la guerra del Pacífico.

Además de esa misma época, Rusia puso en práctica ciertas medidas de cooperación con Estados Unidos en el Lejano Oriente, las cuales no han sido reveladas por la censura, pero que fueron valiosas para nuestra ofensiva contra los japoneses.

Entonces, como ahora los datos del poderío real de las fuerzas rusas en el Lejano Oriente constituyen el mayor secreto de Rusia, los círculos oficiales rusos se negaban hasta a discutir al respecto de tales fuerzas. Sin embargo, varios hechos son conocidos. Por ejemplo que nunca fueron trasladados contingentes importantes del Lejano Oriente a la Rusia europea.

Muchos destacados comandantes del Lejano Oriente fueron trasladados al Occidente para la guerra contra Alemania pero los cuadros del ejército se mantuvieron prácticamente intactos a lo largo de la frontera, vigilando al ejército japonés en Manchuria. Los rusos pensaban que al debilitaban sus posiciones en el Lejano Oriente, el Japón aprovecharía la oportunidad para atacar por la espalda.

Se calcula que hay un millón de hombres en dos ejércitos en el llamado distrito militar del Transbaikalia. Las fuerzas rusas son considerablemente superiores por la gran cantidad de soldados que han sido enviados desde la Rusia europea hacia el este. No ha creído necesario trasladar al Lejano Oriente cantidades de tanques, aviones y material militar tan grande como se ha supuesto.

Las industrias de guerra de las provincias marítimas soviéticas y del Lejano Oriente, se han extendido enormemente durante los últimos cuatro años de la guerra europea. Se han establecido centros metalúrgicos químicos y de energía eléctrica destinados precisamente para que van a servir ahora, a proporcionar a la

Ortega y Gasset regresó a España

(DE LA 1.ª PAGINA)

MADEIR, 8. — (U. P.). — El filósofo José Ortega y Gasset, ausente de España desde la guerra civil, cuando salió de Madrid, ha regresado al país. Ortega ha vivido estos años en Francia y Argentina y últimamente en Portugal.

ejércitos rojos en la guerra contra el Japón. Además, es probable que Rusia haya acumulado grandes cantidades de reservas y materiales, procedentes de los enormes víos llegados por Vladivostok, en el curso de la guerra.

Se presume que las primeras operaciones soviéticas comprenden un avance desde Chang Pu Feng hacia el sur, con el objeto de proteger el fondeadero naval de la bahía de Poset, que queda casi sobre la frontera de la provincia de Corea marítima. Este fue el escenario de prolongadas batallas en 1938, cuando los japoneses trataron de apoderarse de la bahía de Poset. El empuje ruso hacia el sur es vital para expulsar a los japoneses de la zona de Vladivostok, que queda exactamente al norte. Pueden esperarse además avances, simultáneos al interior de Manchuria, dirigidos uno sobre Harbin y otro destinado a proteger la importante base soviética de Khasan, situada exactamente sobre la frontera soviético-manchuriana.

Las industrias de guerra de las provincias marítimas soviéticas y del Lejano Oriente, se han extendido enormemente durante los últimos cuatro años de la guerra europea. Se han establecido centros metalúrgicos químicos y de energía eléctrica destinados precisamente para que van a servir ahora, a proporcionar a la

Coronel Perón asumirá el mando durante diez días

(DE LA 1.ª PAGINA)

BUENOS AIRES, 8. — (U. P.). — (Por A. Cosani). — El vicepresidente y ministro de Guerra coronel Juan D. Perón ejercerá la totalidad del poder ejecutivo de la nación durante diez días desde pasado mañana, en que el titular general Edelmiro J. Farrell partirá para devolver la visita oficial que hizo el Presidente paraguayo general Higinio Morínigo a fines de 1943, durante la etapa presidencial del general Pedro Ramírez.

Hasta el momento no se ha confirmado la versión que circuló la semana pasada, diciendo que el general Farrell lanzará un mensaje político al país antes de partir acompañado de una numerosa comitiva militar, naval y diplomática; pero el ambiente político sigue saturado de expectación, por lo que es ahora lucha abierta entre los "peronistas" y los opositores.

Más concretamente, el nuevo Ministro del Interior, doctor Hortensio Quijano, ha asumido el mando de las operaciones directas contra la junta ejecutiva radical tradicional, la que, a su vez, no sólo parece preparada de haber expulsado a Quijano del partido, sino que ha decidido ignorar por completo el Estatuto y ya ha comenzado la reorganización partidista en todos los distritos electorales.

El doctor Quijano, por su parte, ha devuelto el golpe con declaraciones que hizo al mediodía de hoy, proclamándose partidario de la renovación de los valores y dando a la juven-

tud la oportunidad de dirigir los partidos, porque las nuevas generaciones han estado impedidas de prosperar por "las oligarquías de los partidos". El Ministro del Interior había ante un grupo de 16 miembros de la nueva agrupación que se llama "Generación Renovadora de la Unión Cívica Radical", que fué a expresarle su adhesión a su política.

Ninguno de los componentes del grupo es mayormente conocido como dirigente radical, pero es una nueva agrupación que se suma a los "peronistas" y a otros grupos similares que han estado vocando abiertamente la candidatura presidencial del coronel Perón.

Los grupos "peronistas" de radicales jóvenes han estado especialmente activos en la provincia de Buenos Aires, y gozan de las simpatías del Interior de la provincia, señor Bramuglia, cuyo futuro sigue siendo de trascendencia política, pues se le menciona como sucesor del coronel Perón en la Secretaría del Trabajo y Previsión.

Blanco Menaje

Al servicio de su hogar ofrece artículos necesarios a precios rebajados

- MANTEQUILLERAS de metal niquelado, con depósito de cristal tallado, cada una \$ 45.—
- JUEGOS para té, niquelados, bonito modelo, compuesto de cinco piezas, el juego \$ 540.—
- PANERAS de metal cromado, importadas, forma oval, cada una \$ 60.—
- JUEGOS de copas de cristal norteamericano, con bonito tallado a mano, compuesto de 74 piezas, el juego \$ 2,350.—
- ESTUCHE con cuchillería de acero inoxidable, de la prestigiosa marca National Silver, compuesto de 108 piezas; el juego, con estuche \$ 4,950.—

- JUEGOS de té, en puro lino americano, en colores y blancos, finamente bordados a mano en punto rocoso, en colores combinados, tamaño 120 x 120, con 8 servilletas \$ 210.—
- JUEGOS de té, en rica tela vasca de semi-hilo, en cuadros, de colores firmes, tamaño 110x110 con 6 servilletas \$ 85.—
- JUEGOS de mesa, de semiporcelana inglesa, con bonitas decoraciones, compuestos de 83 piezas, el juego \$ 2,980.—
- JUEGOS de 4 cacerolas de aluminio, con dos asas, calidad extra superior, tamaño 14, 16, 18, 20 cms., el juego \$ 189.80

- JUEGOS de mantelería para comida, de granito en colores: rosado, celeste, cáscara, verde y blanco, con finos bordados en realce y puntada a la aguja; variedad en modelos, con doce servilletas, tamaño 180 x 250, \$ 640; 180 x 300, \$ 590; con 9 servilletas, tamaño 180 x 250, \$ 520; y con 6 servilletas, \$ 180 por 200, \$ 360; y 180 x 180 \$ 320.—
- MANTELES de tela vasca de medio hilo, con guardas de colores a los cuatro lados, tamaño 160 x 300, \$ 175; 160 x 250, \$ 150; 160 x 200, \$ 125; y 160 x 160 \$ 110.—
- SERVILLETAS para comida haciendo juego, cada una \$ 12.50

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO EN CHILE

Casa Garcia

ALAMEDA ESQUINA DE AVDA. ESPAÑA

EL ACAPARAMIENTO DEL TRIGO DENUNCIA M. DE AGRICULTURA PROPONE DRÁSTICAS MEDIDAS PARA EVITAR EL AUMENTO ARTIFICIAL DEL PRECIO DE ESTE CEREAL

El Ministro de Agricultura dirigió ayer al Ministro de Economía y Comercio, el siguiente oficio relacionado con la necesidad de que el Comisariato General de Subsistencias y Precios acude cuanto antes en la localización de las existencias de trigo a fin de asegurar la entrega de este cereal a los molinos y de evitar la especulación con este artículo de primera necesidad:

"Según consta del Informe mensual del Mercado de Trigo, expedido por el corredor de este cereal, señor Ignacio Olivares Uteaux, con fecha 31 de julio recién pasado, el precio oficial del trigo ha sido excedido en \$ 6 a \$ 8 por quintal métrico, y agrega todavía que entre el cierre de junio y el de julio, existe una diferencia de casi \$ 10.

"Los precios oficiales deben respetarse, no sólo cuando el artículo baja, sino también cuando sube, especialmente en causa justificada, ya que

SE OTORGO AGREEMENT A NUEVO EMBAJADOR DE EL SALVADOR EN CHILE

El Gobierno ha otorgado el agreement para que se designe nuevo Embajador de la República de El Salvador en Chile, al señor Joaquín Guzmán Rivas, diplomático de carrera de destacada actuación.

El señor Guzmán Rivas llegará a Santiago a fines del mes en curso.

Cooperativa "El Vergel" Ltda.

Se ruega a los socios pasar por la Secretaría. Nueva York 61 altos, de 18 a 19 horas, a fin de llenar y firmar los formularios enviados por la.

CAJA DE LA HABITACION,

requisito indispensable para ser cooperado.

Plazo hasta el día 13 de Agosto.

EL GERENTE

CURSO GRATUITO SOBRE ELECTRONICA

ofrece la

Dirección General de Informaciones y Cultura

Estará a cargo del señor Arturo Vidal C., Profesor Universitario e Ingeniero del Departamento de Electrónica de la General Electric en Estados Unidos (U.S.A.)

EL CURSO CONSTARÁ DE 8 CLASES Y SE DICTARÁ DE 18 A 19.30 HORAS.

LA MATRICULA ESTA ABIERTA DESDE HOY EN LA DIRECCION GENERAL DE INFORMACIONES Y CULTURA Departamento de RADIO, Avda. O'Higgins N.º 1452, durante todas las horas hábiles.

La DIC recomienda especialmente este curso sobre esta materia, que está revolucionando al mundo, a profesores, maestros, estudiantes y obreros.

Fábrica de Cemento "El Melón" S. A.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 hasta el 22 del presente, ambas fechas inclusive, por Junta General Ordinaria.

Valparaíso, 6 de Agosto de 1945.

EL GERENTE

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA
Solicitan propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del pabellón salas de clases de la ESCUELA DE ARTESANOS DE ANGOL.
Las propuestas se abrirán simultáneamente en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Malleco (Angol) y del Director del Departamento de Arquitectura Morandé 45, Santiago, el día 9 de Agosto próximo, a las 16 horas.
Bases y antecedentes, en el Archivo Técnico, de 15 a 18 horas.
Santiago, 19 de Julio de 1945.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

VENDO TRACTOR

Mac Kormick Deering para huertos y chacras, con neumáticos en perfecto estado.

MOTOCICLETA Harley Davidson, con cajón para reparto.

MAQUINA ESCRIBIR Royal, carro grande, 8.000 kilos leña, por lotes o kilos.

Tratar: GALVEZ 443

Un millón de pesos para publicación de libros chilenos

Comisión de escritores y editores con el Ministro de Educación

Ayer a las 16 horas fué recibida por el señor Ministro de Educación, don Juan Antonio Iribarren, una comisión de escritores y editores, que iban a entrevistarse con este Secretario de Estado para agradecerle la inclusión en el Presupuesto de 1946, de la suma de un millón de pesos que se destinaron a la publicación de libros chilenos.

Asistieron a esta entrevista el señor Excmo. González Madariaga, diputado parlamentario de esta idea; don Luis Durand, presidente del Sindicato de Escritores; don Julio Arriagada, vicepresidente de la Alianza de Intelectuales; don Carlos de Vidt, presidente de la Cámara de Editores, y el escritor Jacobo Nazari.

Esta reunión el escritor señor Durand agradeció al Ministerio de Educación, la aspiración de los escritores, y el señor de Vidt se refirió a interesantes puntos de vista acerca de la forma como deberá reglamentarse la suma de un millón de pesos, a fin de que redunde en un mayor provecho para la cultura nacional.

El ministro señor Iribarren explicó en seguida a sus visitantes la forma como el Ministerio había considerado esta aspiración de los escritores, que de este modo podrían hacer una labor más efectiva.

BISPO DE ANCUD VISITO AYER AL MIN. DEL INTERIOR

Monseñor Cándido Rada, Obispo de Ancud, recientemente designado por la Santa Sede, visitó ayer al Ministro del Interior don Luis Alamos Barros, con quien estuvo conversando acerca de algunos problemas de la diócesis a su cargo, antes de dirigirse a asumir su cargo episcopal.

El señor Alamos Barros prometió resolver las necesidades de esa localidad de acuerdo con las posibilidades actuales.

La colecta pro Santuario de la Patria

Se efectuará el 20 del presente

Continúan los preparativos para la realización de la Colecta Nacional pro Santuario de la Patria, y este año estará a cargo de una comisión que preside el señor don Luis Alamos Barros, con quien estuvo conversando acerca de algunos problemas de la diócesis a su cargo, antes de dirigirse a asumir su cargo episcopal.

En Santiago el profesor, la Cruz Roja, etc., recorren las calles el 20 del presente, para solicitar el concurso de la colecta pública para esta obra eminentemente patriótica.

**SASTRERIA
LA MENDOCINA
SAN DIEGO 255**
TELEFONO 65665
Solicite un crédito

**SOLICITE UN CREDITO
10 MESES
PLAZO
HECHURAS FINAS**

**SASTRERIA
DRINBERG
San ANTONIO 470**

**SASTRERIA
ARGENTINA
San PABLO 1279**
ENTREGA INMEDIATA

**¿ESTREÑIDO?
Tome
PILDORITAS
CARTER**
Sobredosis de cafeína
con 4 pildoritas
CUESTA
SOLO 0.60
CIVOS

BARE Podolista, Almo, Regala, Explicado, M. R.

PEDRO VARGAS Y EL DR. ORTIZ TIRADO CANTARON JUNTOS ANOCHE AUDICION EXTRAORDINARIA PRESIDIO EL EMBAJADOR DE MEXICO EN RADIO COOPERATIVA VITALICIA



Pedro Vargas y el Dr. Alfonso Ortiz Tirado, en compañía del Embajador de México, Excmo. señor Rodríguez, durante la audición de anoche.

Los conocidos cantantes mexicanos Pedro Vargas y el doctor Alfonso Ortiz Tirado, quienes realizaron una hora de buena voluntad por los países americanos, se reunieron anoche en la Radio Cooperativa Vitalicia y participaron en un programa extraordinario de música y canciones mexicanas con motivo de iniciar el doctor Ortiz Tirado, quienes después de un largo alejamiento.

Con este motivo se realizó en la referida emisora un acto especial, que presidió el Embajador de México, Excmo. señor Rodríguez, y al cual concurrió un numeroso público que llenó las abovedadas del auditorio.

VIUDAS DE SEWELL AGRADECIERON GESTIONES DEL EXCMO. SR. RIOS

LE SOLICITARON URGENCIA PARA EL DESPACHO DEL PROYECTO QUE RESUELVE SU SITUACION ECONOMICA

Una delegación de viudas de las víctimas de la catástrofe del Mineral de Sewell visitó ayer al Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, en compañía del diputado señor Carlos Rosales, con el objeto de agradecer al Primer Mandatario todas las gestiones que ha hecho para resolver su difícil situación económica.

Al mismo tiempo la delegación pidió al Excmo. señor Ríos que hiciera todo lo posible por activar el despacho del proyecto de ley que pende de la consideración del Congreso Nacional, para el cual solicitaron el trámite de urgencia.

SE OTORGARON MAYORES MEDIOS ECONOMICOS A LA CAJA AGRARIA

Ayer fué firmado por el Presidente de la República y el Ministro de Agricultura, el decreto que promulga como Ley de la República, el proyecto que concede nuevos medios a la Caja de Crédito Agrario para elevar el monto de sus negocios, mediante una recapitalización de sus recursos.

Este decreto se encuentra en tramitación. En lo que a capitales se refiere, este proyecto eleva a 520 millones de pesos el capital pagado de la institución, y la facultada para tener 30 millones de capital de reserva y disponibilidad hasta de 200 millones de descuento en el Banco Central al uno por ciento.

En lo que respecta a los empréstitos, la Caja Agraria podrá contratar en el extranjero, con la garantía del Estado, un empréstito de 500 millones y otorgar un empréstito interno hasta de 40 millones de pesos anuales, previo informe de la Comisión de Crédito Público.

CRONICA POLICIAL Disparó contra su amiga y en seguida se suicidó

APEDREARON UNA FABRICA AYER EN LA CALLE LIRA

A las 18.30 de ayer, carabinieros destruyeron en la calle Lira, esquina de Santa Isabel a Raúl Pérez Yáñez, de 27 años, a Pedro Parra Pérez, de 22 años, quienes momentos antes en compañía de varios otros individuos que huyeron apedrearon a la fábrica de Cor-tinas ubicada en calle Lira 481, de propiedad del señor Ernesto Mora.

Estos individuos, que según las informaciones policiales, son obreros de la misma fábrica, quebraron varios vidrios del establecimiento e hicieron destrozos en la puerta de la fábrica. Además penetraron al interior y robaron numerosas carteras para damas. Los dos años y el robo fueron valiosos para el señor Mora en la suma de \$ 8.000.

CUANTIOSO ROBO DE MEDICAMENTOS

Personal de la Primera Comisaría Preventiva detuvo en Valparaíso a Víctor Manuel Barrios Valdivia, Luis Enrique Godoy Chacana y Raúl Puentes Torres, los que fueron puestos a disposición del Tribunal Aduanero por ser autores y estar confesos del robo de medicamentos por un valor de cincuenta mil pesos a la Aduana de dicho puerto, y perteneciente a los Laboratorios Winthrop representados por el señor Augusto Cárdenas Cárdenas.

Esta diligencia tuvo su origen en esta capital y a raíz de haberse presentado a los Laboratorios "Winthrop" la señorita Teresa Torres a ofrecer Drometel y Vitaminas K, medicamentos que venían desde Estados Unidos de Norte América y que eran parte de los sustratos en la Aduana de Valparaíso, y quien dijo haber recibido de parte de Perfecto Antuña Rosales, calle Valdivia N.º 240 y que motivó esta investigación.

ACCIDENTE DEL TRANSITO
En avenida Independencia se quema de palmita, el micro y L. 935, manejado por Almirante Díaz Álvarez atropelló a Alberto Rosales, de 60 años, quien resultó carpintero domiciliado en Infante Valero 686. La víctima, con heridas graves, fué hospitalizada.

Notables fenómenos astronómicos habrá en el presente mes

Boletín de difusión científica del Observatorio del Salto

A continuación se dan a conocer los cálculos para Chile del Observatorio del Salto, sobre los más notables fenómenos astronómicos que se producirán en el curso del presente mes de agosto.

Al atardecer del 10 podrá observarse en todo Chile la conjunción de Júpiter con la Luna Nueva.

El 11 Neptuno estará en conjunción con la Luna.

El 17 Marte en conjunción con la Luna.

El 20 Mercurio en conjunción inferior con el Sol o sea, Mercurio entre el Sol y la Tierra según Maund, del Observatorio de Greenwich tiene este fenómeno un gran efecto sobre la actividad solar.

En la noche del 21 al 22 Venus en conjunción con Saturno.

El 30 Urano en conjunción con la Luna.

El 31 Marte en conjunción con la Luna.

Los fenómenos podrán verse en Chile al amanecer, en su comienzo. En la actualidad el planeta Marte se está aproximando al Sol en la noche del 9 al 10 de enero del año próximo.

Chile, cita al 13 de enero de 1946 casi simultáneamente con Saturno.

La Luna Nueva Naciente, de gran interés para los agricultores que observan en todo Chile al atardecer del 9 de agosto próximo con 12 grados de declinación Norte fenómeno que según la creencia de la gente de campo significa que los cuernos de la Luna hacen invierno.

Destacó la actitud del doctor Ortiz Tirado, quien destinó las utilidades que ha alcanzado con sus canciones a crear un sanatorio para niños que realzó a Ciudad de México.

Después que Pedro Vargas hubo terminado su actuación, cantó un dúo en compañía del doctor Ortiz Tirado, quien se encuentra de paso en Santiago.

El público pidió que hablara el Embajador Excmo. señor Rodríguez, quien expresó sus agradecimientos hacia Pedro Vargas y el doctor Ortiz Tirado, quienes a través de sus voces, a acercar más al pueblo de Chile y México.

Destacó la actitud del doctor Ortiz Tirado, quien destinó las utilidades que ha alcanzado con sus canciones a crear un sanatorio para niños que realzó a Ciudad de México.

Después que Pedro Vargas hubo terminado su actuación, cantó un dúo en compañía del doctor Ortiz Tirado, quien se encuentra de paso en Santiago.

El público pidió que hablara el Embajador Excmo. señor Rodríguez, quien expresó sus agradecimientos hacia Pedro Vargas y el doctor Ortiz Tirado, quienes a través de sus voces, a acercar más al pueblo de Chile y México.

Destacó la actitud del doctor Ortiz Tirado, quien destinó las utilidades que ha alcanzado con sus canciones a crear un sanatorio para niños que realzó a Ciudad de México.

Después que Pedro Vargas hubo terminado su actuación, cantó un dúo en compañía del doctor Ortiz Tirado, quien se encuentra de paso en Santiago.

El público pidió que hablara el Embajador Excmo. señor Rodríguez, quien expresó sus agradecimientos hacia Pedro Vargas y el doctor Ortiz Tirado, quienes a través de sus voces, a acercar más al pueblo de Chile y México.

Destacó la actitud del doctor Ortiz Tirado, quien destinó las utilidades que ha alcanzado con sus canciones a crear un sanatorio para niños que realzó a Ciudad de México.

Después que Pedro Vargas hubo terminado su actuación, cantó un dúo en compañía del doctor Ortiz Tirado, quien se encuentra de paso en Santiago.

El público pidió que hablara el Embajador Excmo. señor Rodríguez, quien expresó sus agradecimientos hacia Pedro Vargas y el doctor Ortiz Tirado, quienes a través de sus voces, a acercar más al pueblo de Chile y México.

Destacó la actitud del doctor Ortiz Tirado, quien destinó las utilidades que ha alcanzado con sus canciones a crear un sanatorio para niños que realzó a Ciudad de México.

Después que Pedro Vargas hubo terminado su actuación, cantó un dúo en compañía del doctor Ortiz Tirado, quien se encuentra de paso en Santiago.

El público pidió que hablara el Embajador Excmo. señor Rodríguez, quien expresó sus agradecimientos hacia Pedro Vargas y el doctor Ortiz Tirado, quienes a través de sus voces, a acercar más al pueblo de Chile y México.

Destacó la actitud del doctor Ortiz Tirado, quien destinó las utilidades que ha alcanzado con sus canciones a crear un sanatorio para niños que realzó a Ciudad de México.

Después que Pedro Vargas hubo terminado su actuación, cantó un dúo en compañía del doctor Ortiz Tirado, quien se encuentra de paso en Santiago.

LOS CONTADORES DISCUTIRAN SU POSICION ANTE PROBLEMA COMUN SI LA PROFESION SE DEBE DIVIDIR EN DOS CATEGORIAS O SI ELLA ES UNA SOLA. — EL COLEGIO

El sábado y domingo próximos discutirán los Contadores de la provincia de Santiago su actitud ante el problema de dividir la profesión de Contador en dos categorías, la de Contador Público y la de Contador Privado, y los otros sostienen que la profesión es y debe ser una e indivisible ya que las especialidades profesionales no involucran la creación de nuevos títulos.

El resultado a que lleguen en las asambleas que celebrarán en la Casa Central de la Universidad de Chile, los días 11 y 12 de agosto, tendrá decisiva influencia en la orientación a tomar por el resto de los profesionales, que se desmenuzan a bases del resto del país.

En los primeros días del mes de septiembre, los Contadores de Chile se reunirán en Santiago en una asamblea, la que el Colegio de Contadores de Chile, para el estudio definitivo sobre el problema que preocupa a estos profesionales.

Hay gran entusiasmo entre los contadores de esta capital: unos desean dividir la profesión de Contador en dos categorías, la de Contador Público y la de Contador Privado, y los otros sostienen que la profesión es y debe ser una e indivisible ya que las especialidades profesionales no involucran la creación de nuevos títulos.

El resultado a que lleguen en las asambleas que celebrarán en la Casa Central de la Universidad de Chile, los días 11 y 12 de agosto, tendrá decisiva influencia en la orientación a tomar por el resto de los profesionales, que se desmenuzan a bases del resto del país.

En los primeros días del mes de septiembre, los Contadores de Chile se reunirán en Santiago en una asamblea, la que el Colegio de Contadores de Chile, para el estudio definitivo sobre el problema que preocupa a estos profesionales.

Hay gran entusiasmo entre los contadores de esta capital: unos desean dividir la profesión de Contador en dos categorías, la de Contador Público y la de Contador Privado, y los otros sostienen que la profesión es y debe ser una e indivisible ya que las especialidades profesionales no involucran la creación de nuevos títulos.

El resultado a que lleguen en las asambleas que celebrarán en la Casa Central de la Universidad de Chile, los días 11 y 12 de agosto, tendrá decisiva influencia en la orientación a tomar por el resto de los profesionales, que se desmenuzan a bases del resto del país.

En los primeros días del mes de septiembre, los Contadores de Chile se reunirán en Santiago en una asamblea, la que el Colegio de Contadores de Chile, para el estudio definitivo sobre el problema que preocupa a estos profesionales.

Hay gran entusiasmo entre los contadores de esta capital: unos desean dividir la profesión de Contador en dos categorías, la de Contador Público y la de Contador Privado, y los otros sostienen que la profesión es y debe ser una e indivisible ya que las especialidades profesionales no involucran la creación de nuevos títulos.

El resultado a que lleguen en las asambleas que celebrarán en la Casa Central de la Universidad de Chile, los días 11 y 12 de agosto, tendrá decisiva influencia en la orientación a tomar por el resto de los profesionales, que se desmenuzan a bases del resto del país.

En los primeros días del mes de septiembre, los Contadores de Chile se reunirán en Santiago en una asamblea, la que el Colegio de Contadores de Chile, para el estudio definitivo sobre el problema que preocupa a estos profesionales.

Hay gran entusiasmo entre los contadores de esta capital: unos desean dividir la profesión de Contador en dos categorías, la de Contador Público y la de Contador Privado, y los otros sostienen que la profesión es y debe ser una e indivisible ya que las especialidades profesionales no involucran la creación de nuevos títulos.

El resultado a que lleguen en las asambleas que celebrarán en la Casa Central de la Universidad de Chile, los días 11 y 12 de agosto, tendrá decisiva influencia en la orientación a tomar por el resto de los profesionales, que se desmenuzan a bases del resto del país.

En los primeros días del mes de septiembre, los Contadores de Chile se reunirán en Santiago en una asamblea, la que el Colegio de Contadores de Chile, para el estudio definitivo sobre el problema que preocupa a estos profesionales.

Hay gran entusiasmo entre los contadores de esta capital: unos desean dividir la profesión de Contador en dos categorías, la de Contador Público y la de Contador Privado, y los otros sostienen que la profesión es y debe ser una e indivisible ya que las especialidades profesionales no involucran la creación de nuevos títulos.

El resultado a que lleguen en las asambleas que celebrarán en la Casa Central de la Universidad de Chile, los días 11 y 12 de agosto, tendrá decisiva influencia en la orientación a tomar por el resto de los profesionales, que se desmenuzan a bases del resto del país.

En los primeros días del mes de septiembre, los Contadores de Chile se reunirán en Santiago en una asamblea, la que el Colegio de Contadores de Chile, para el estudio definitivo sobre el problema que preocupa a estos profesionales.

Hay gran entusiasmo entre los contadores de esta capital: unos desean dividir la profesión de Contador en dos categorías, la de Contador Público y la de Contador Privado, y los otros sostienen que la profesión es y debe ser una e indivisible ya que las especialidades profesionales no involucran la creación de nuevos títulos.

El resultado a que lleguen en las asambleas que celebrarán en la Casa Central de la Universidad de Chile, los días 11 y 12 de agosto, tendrá decisiva influencia en la orientación a tomar por el resto de los profesionales, que se desmenuzan a bases del resto del país.

En los primeros días del mes de septiembre, los Contadores de Chile se reunirán en Santiago en una asamblea, la que el Colegio de Contadores de Chile, para el estudio definitivo sobre el problema que preocupa a estos profesionales.

Hay gran entusiasmo entre los contadores de esta capital: unos desean dividir la profesión de Contador en dos categorías, la de Contador Público y la de Contador Privado, y los otros sostienen que la profesión es y debe ser una e indivisible ya que las especialidades profesionales no involucran la creación de nuevos títulos.

El resultado a que lleguen en las asambleas que celebrarán en la Casa Central de la Universidad de Chile, los días 11 y 12 de agosto, tendrá decisiva influencia en la orientación a tomar por el resto de los profesionales, que se desmenuzan a bases del resto del país.

En los primeros días del mes de septiembre, los Contadores de Chile se reunirán en Santiago en una asamblea, la que el Colegio de Contadores de Chile, para el estudio definitivo sobre el problema que preocupa a estos profesionales.

Hay gran entusiasmo entre los contadores de esta capital: unos desean dividir la profesión de Contador en dos categorías, la de Contador Público y la de Contador Privado, y los otros sostienen que la profesión es y debe ser una e indivisible ya que las especialidades profesionales no involucran la creación de nuevos títulos.

El resultado a que lleguen en las asambleas que celebrarán en la Casa Central de la Universidad de Chile, los días 11 y 12 de agosto, tendrá decisiva influencia en la orientación a tomar por el resto de los profesionales, que se desmenuzan a bases del resto del país.

En los primeros días del mes de septiembre, los Contadores de Chile se reunirán en Santiago en una asamblea, la que el Colegio de Contadores de Chile, para el estudio definitivo sobre el problema que preocupa a estos profesionales.

Hay gran entusiasmo entre los contadores de esta capital: unos desean dividir la profesión de Contador en dos categorías, la de Contador Público y la de Contador Privado, y los otros sostienen que la profesión es y debe ser una e indivisible ya que las especialidades profesionales no involucran la creación de nuevos títulos.

El resultado a que lleguen en las asambleas que celebrarán en la Casa Central de la Universidad de Chile, los días 11 y 12 de agosto, tendrá decisiva influencia en la orientación a tomar por el resto de los profesionales, que se desmenuzan a bases del resto del país.

En los primeros días del mes de septiembre, los Contadores de Chile se reunirán en Santiago en una asamblea, la que el Colegio de Contadores de Chile, para el estudio definitivo sobre el problema que preocupa a estos profesionales.

"Deseo el concurso de arquitectos de Chile para solucionar el problema de la habitación"

DICE EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA CAJA, DON ABRAHAM ALCAINO, EN RESPUESTA A UN DISCURSO DEL SENADOR CRUZ COKE. — EN VEZ DE CRITICAR Y CENSURAR, ES NECESARIO EL APOYO DE TODOS PARA ALCANZAR EL MINIMUM DE CONFORT E HIGIENE QUE CADA OBRERO NECESITA. — NECESIDAD IMPERIOSA DE MODIFICAR LA LEY

El Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación, don Abraham Alcaino, ha dirigido al presidente del Colegio de Arquitectos de Chile la siguiente comunicación:

Señor don Alberto Risopán, Presidente del Colegio de Arquitectos de Chile. — Presente.

Muy señor mío:

Por tener un miembro de mi familia gravemente enfermo y necesitando trasladarme para estar a su lado, me veo en la imposibilidad de concurrir hoy día a los debates en que está interesado el Colegio de Arquitectos en la Sesión de la Vivienda.

Sin embargo, deseo puntualizar por escrito mi opinión frente a algunas informaciones que ayer hizo en su conferencia el Senador don Eduardo Cruz Coke.

1.º — FRACASO DE LA POLÍTICA DE LA VIVIENDA EN CHILE. — El señor Cruz Coke sostiene que el problema de la vivienda en Chile, no se ha resuelto porque a pesar de existir leyes suficientes, ha faltado la voluntad decidida, conjunta y nacional para aplicarlas y la capacidad para abordar el problema.

Agrega que la falta de fondos no es una causa de este fracaso, sino la falta de un Plan coordinado.

Ante estas afirmaciones, el suscrito sostiene que previo a toda política inversionista es la seguridad de contar con los capitales necesarios en forma permanente y que, en consecuencia, el problema básico es casi exclusivamente de orden financiero. En efecto, sería ilusorio iniciar cualquier innovación en lo que se refiere a la producción y estandarización de materiales si no es posible contar con un mercado consumidor seguro y permanente. Las iniciativas que se han tomado para realizar estas innovaciones han sido obstaculizadas constantemente por el incipiente desarrollo demográfico y económico del país. En cuanto a la modificación de las leyes de la vivienda, a partir de la ley 5.950, han sido medidas obligadas por la deficiente contextura de dicha ley 5.950, hecho que fue apreciado desde la primera sesión que celebró el Consejo Superior de la Habitación el 11 de diciembre de 1936. En esa primera sesión empezó el señor Pedro Lira Urquiza, Administrador de la Caja de Seguro Obligatorio y en tal carácter Consejero de la Caja de la Habitación Popular, por declarar que la Caja de su Administración no podría aportar los treinta millones de pesos anuales a que la obliga el art. 3.º de la Ley 5.950, y que para modificar esa situación el

Consejero del Seguro Obrero, el señor Héctor Rodríguez de la Sotta, redactaría un proyecto de ley a fin de regularizar las relaciones entre ambas Cajas. Con esto se ve que la Ley 5.950 era bastante deficiente antes de empezarse su aplicación, pues ya estaba destinada a fracasar. En la sesión N.º 3, del 29 de diciembre del mismo año, el señor Jorge Alessandri Rodríguez, Consejero de la Caja de la Habitación, en su carácter de presidente de la Caja de Crédito Hipotecario dice que debe nombrarse una Comisión que estudie las reformas que necesita la ley 5.950, porque en la forma que está redactada no llena debidamente las necesidades. El mismo señor Alessandri, en la sesión N.º 6, del 15 de enero de 1937, expresa textualmente: que un ligero estudio de la ley lleva fatalmente a la conclusión de que ella no debe aplicarse en los términos en que ha sido despatchada. Contiene errores tan graves que si se le aplica tal como está, no satisfaría los fines de la ley ni los anhelos de la opinión pública. Este mismo Consejero, a principios de 1937, propició y obtuvo la promulgación de la ley 6.049, que suspendió la aplicación de los fondos que hacían la ley 5.950, dándole una amplitud facilitada al Consejo Superior de la Habitación para distribuirlos en la forma que estimara más conveniente.

Las autorizadas opiniones que se han citado demuestran la necesidad imperiosa que había de modificar la ley y la Administración que se hizo cargo el año 1939 no hizo otra cosa que tomar las sugerencias de la Administración anterior e iniciar activamente los trabajos necesarios para la dictación de una nueva ley, que fue propuesta a los parlamentarios con un financiamiento completo y fue despatchada por éstos, después de cuatro años de discusión, con un financiamiento distinto y parcial y sujeto a una serie de limitaciones que en la práctica lo hacen más insuficiente. Cabe, en consecuencia, preguntarse: ¿quién tiene la culpa de los financiamientos y soluciones incompletas, los técnicos o los políticos?

2.º — ABARATAMIENTO DE LA VIVIENDA POPULAR. — Manifiesta el señor Cruz Coke, a este respecto, que se había fracasado totalmente en lograr uno de los factores más importantes en la solución de este problema, cual es el del abaratamiento en la construcción de habitaciones económicas. Sobre el particular, hasta con citar las siguientes cifras: en las pri-

meras Poblaciones terminadas el año 1939, por la Caja de la Habitación, obtuvo un menor costo por metro cuadrado con respecto a la labor constructiva general del país, de un 17.0.0, porcentaje que ha ido aumentando a 24.0.0 en 1941, hasta llegar a 41.3.0.0 en las construcciones del año 1944. Cabe observar que la calidad de las construcciones hechas por la Caja es superior a la calidad promedio de las edificaciones en el país. La Caja está dispuesta a seguir con la curva descendente de costos relativos, implantando todos los procedimientos de racionalización prefabricación y estandarización en las construcciones, que el doctor Cruz Coke ha propuesto y que los técnicos conocen perfectamente bien desde hace muchos años, pero quiere dejar establecido que se prevía la premisa que se ha planteado en el primer punto respecto a financiamiento.

3.º — UBICACION DE LAS POBLACIONES. — El doctor Cruz Coke dijo a este respecto, que las Poblaciones obreras se construyen en los extramuros de la ciudad y se deja sin aprovechar las grandes cantidades de terrenos urbanizados que existen en los centros de la misma. Añade que deben aprovecharse todas las facilidades de la urbanización existente construyendo en estos últimos. Sobre esto, puedo manifestar que estamos en absoluto y completo acuerdo con el doctor Cruz Coke, que esto lo hemos demostrado en la ubicación que hemos dado a nuevas Poblaciones, todas ellas centros de la ciudad que los mucho más cercanas a los grupos construidos por la iniciativa particular. Las únicas Poblaciones que se encuentran en las afueras son aquellas construidas sobre terrenos que ya estaban administrados cuando esta Administración se hizo cargo de la Caja, a saber: "El Polígono", "Javier Carrera" y "El Adelanto". Las demás están ubicadas cerca de los centros de trabajo y medios de locomoción expeditos hacia el centro. Algunas de ellas están en pleno centro como las Poblaciones "Huenu" y "Fermín Vivaceta" y otras, como la Población "Arauco", que se encuentra ubicada en un barrio dotado de toda clase de servicios, de comercio y de buena movilización.

SOBRE EXPROPIACIONES: sostiene el doctor Cruz Coke que las viviendas obreras deben construirse en las manzanas centrales de la capital, todas ellas rodeadas sólo de un cascarón de edificaciones, que tienen enormes espacios vacíos. Agregó

NUEVA LINEA DE VAPORES ENTRE EL GOLFO DE MEXICO Y CHILE

ACTIVIDADES PRO-UNIDAD DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES DESARROLLA CON EXITO EL COMITE ORGANIZADO PARA TAL EFECTO

Bajo la presidencia de don Rafael Luis Castillo, presidente de la Sociedad Empleados de Comercio, ha continuado reuniéndose el Comité de Unidad de esa institución, se ha formado una comisión de trabajo y se han organizado en forma vertical y horizontal los departamentos de actividades, como ser: Sección de Relaciones con los Empleados del Comercio, Sección de Relaciones con los Empleados de la Industria, Sección de Relaciones con los Empleados de la Agricultura, etc.

En la última reunión, y a objeto de ir salvando cualquier problema que pueda presentarse para llevar a la unificación del gremio, se acordó que cada una de las Centralitas envíe al Comité para su estudio, las ideas matrices que cada una de ellas tiene acerca de los siguientes problemas:

1.º — Jubilación.
2.º — Sindicalización Obligatoria.
3.º — Autonomía de la Caja de Previsión de los EE. PP.
4.º — Ejar el control de la futura Central Única de los EE. PP.

Se volverá a reunir el lunes próximo.

Sanciones administrativas no constituirán penas, según la reforma del Código Penal

SE HARA UNA CLARA SEPARACION ENTRE LAS PENAS APLICADAS POR LOS TRIBUNALES CON JURISDICCION CRIMINAL Y LAS SANCIONES ADMINISTRATIVAS QUE APLICAN DIVERSAS REPARTICIONES

LABOR DE LA SUBCOMISION DE REFORMA

En la última sesión celebrada por la subcomisión de reformas al Código Penal, que preside el Ministro de Justicia, don Enrique Arriagada Saldaña, e integrada por el Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago don Luis Agüero, y abogados señores Abraham Drapkin, Miguel Schweitzer y Eduardo Novoa, se incorporó a la subcomisión el señor Luis Coussío Mac-Iver.

En esta reunión se acordó introducir en las disposiciones re-

lativas a reparación de perjuicios, una que establezca que el pago de la indemnización que señala de oficio el Juez del Crimen, no extinguirá el derecho del ofendido para reclamar la mayor indemnización ante los tribunales civiles.

En esta oportunidad se discutieron ideas sobre la conveniencia de agregar en el título correspondiente una disposición que establezca que el plazo de prescripción de la acción civil que corresponderá al ofendido para reclamar una mayor indemnización, se contará desde que quede ejecutoriada la sentencia criminal condenatoria.

Se tuvo también presente el hecho de que, en general, es breve el plazo de prescripción de la acción civil para solicitar indemnización de perjuicios por responsabilidad extracontractual, porque puede dictarse en juicio criminal sentencia absolutoria o de sobreseimiento por no estimarse el hecho constitutivo de delito o cuasi-delito penal y haber transcurrido, entre tanto, el plazo de cuatro años que señala la ley civil para que prescriba la acción. En este caso, el ofendido a quien recién se le declara por sentencia ejecutoriada que no puede reclamar la reparación a virtud de sentencia criminal con-

denatoria, podría hallarse ya en la imposibilidad de hacer valer sus derechos.

Con el objeto de hacer una clara separación entre las penas aplicadas por tribunales con jurisdicción en lo criminal y las sanciones administrativas que a virtud de diversas leyes aplican distintas reparticiones, como la Dirección General de Sanidad, la Dirección de Bibliotecas, la Dirección de Impuestos Internos y otras, se acordó suprimir la mención a las multas que se hacen en el actual artículo 20 y agregarle un inciso en el que quede en claro que todas esas sanciones no constituyen penas.

EXENTOS DE RESPONSABILIDAD CRIMINAL

La subcomisión entró a considerar la inimpugnabilidad por perturbaciones mentales, y después de un interesante debate acordó proponer el siguiente artículo: "Art. ... Exentos de responsabilidad criminal: ... El que sin comprender la naturaleza del hecho o sin poder determinar según su verdadera apreciación, por padecer en ese momento de anomalías psíquicas que perturben sus facultades intelectuales, afectivas o

Fué solucionada huelga de Calera

El paro terminó en la mañana de ayer

El Ministerio del Trabajo comunicó en la mañana de ayer al Ministerio del Interior, que en las primeras horas de la mañana había quedado solucionada la huelga de la Calera, volviendo todos los obreros a sus faenas habituales.

Por otra parte, el Gobernador de Quillota envió al Ministerio del Interior el siguiente telegrama:

"Hoy volvió gente al trabajo menos los obreros del Molino Schacht. Ayer tarde celebraron concentraciones en La Calera, Nogales y Melón. Estas dos últimas se efectuaron en locales cerrados. Reina tranquilidad. (Fdo.): Ewín Laarte, Gobernador."

Este telegrama dice relación con el paro de solidaridad efectuado en La Calera, por los obreros de diversas industrias, con motivo de la huelga de los obreros de la firma Schacht. Esta paro duró 24 horas y terminó en la mañana de ayer.

EL PRIMER BARCO ZARPARA A FINES DEL PRESENTE MES

TRANSCENDENTAL IMPORTANCIA REVISTE PARA NUESTRO PAIS LA IMPLANTACION DE ESTE SERVICIO DE LA LYKES BROSS STEAMSHIP CO., DE NUEVA ORLEANS

Desde hace algún tiempo a esta parte, la Marina Mercante Nacional ha sufrido fuertes pérdidas en naves que contribuían poderosamente al desarrollo normal del comercio de nuestro país. Por eso la noticia de las próximas actividades de una poderosa compañía de navegación —la Lykes Bross Steamship Co.— que extenderá su benéfica influencia entre los puertos del Golfo de México y la costa chilena, despertará inusitado interés en los diversos círculos marítimos y comerciales de nuestro país.

Este nuevo servicio se hará con vapores de 8.000 y 9.000 toneladas, el primero de los cuales zarpará de Houston a fines del presente mes, con destino a los puertos de Buenaventura, Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Antofagasta y Valparaíso.

Desde luego cabe destacar el hecho de que la Lykes Line es una de las más poderosas compañías de navegación americanas y el centro de sus actividades radica en el gran puerto de Nueva Orleans y otros del Golfo de México. Los barcos de esta compañía han desarrollado una actividad muy intensa en la última década, originada por el auge extraordinario de numerosas industrias manufactureras en la zona que comprende esos puertos.

El puerto de Nueva Orleans está considerado como uno de los más importantes para efectuar los embarques de toda la América del Sur, especialmente de aquellos con destino a nuestras costas.

La importancia que reviste este nuevo servicio de navegación hacia las costas de Chile es indiscutible en las actuales circunstancias, ya que vendrá a suplir la escasez de barcos para efectuar el comercio de importación y exportación nacional. Por eso la iniciativa de la Lykes Bross es digna de todo encomio, y es de esperar que cuente con el decidido apoyo del Gobierno y autoridades, como asimismo del comercio en general, que sabrá apreciar estas valiosas ventajas para proseguir en su normal desarrollo.

La Lykes Line tiene una flota de vapores modernos con un valor total que pasa de los U.S. \$ 40.000.000 — y desde su fundación el año 1932, ha seguido una norma de eficiencia en los servicios, que la ha llevado al punto de honor que actualmente posee. Recientemente esta Compañía ha recibido la correspondiente autorización de The United States of America War Shipping Administration para establecer un servicio a los puertos del Pacífico, llegando hasta las costas chilenas.

Un dato que reviste singular importancia es el que se refiere a las modernas y amplias instalaciones que tienen estos barcos para transportar ganado fino y caballos de fina sangre, para lo cual cuenta, además, con personal especializado.

La conocida y prestigiosa firma Wessel, Duval y Cia, será la Agencia General en nuestro país de la Lykes Bross Steamship Co., y se estima que en Chile esta empresa naviera seguirá su trayectoria de éxitos.

EN HONOR DEL D. GRAL. DE INVESTIGACIONES

Los Jefes y Oficiales del Cuerpo Militar del año 1914, en retiro y en actual servicio, le ofrecerán el viernes 17 de los corrientes una comida en el Club Militar a las 21 horas.

Las adhesiones se reciben en la Casa de la Administración del Club.

voluntaria, incurrir en una acción u omisión penada por la ley. Esta circunstancia no obra en favor del ebrio o intoxicado. Valgo que su estado fuere agudo e independiente de su voluntad."



ESCUCHE HOY A LAS 22 HORAS

LA PALABRA DEL PRESIDENTE DE LOS EE. UU.

MR. HARRY S. TRUMAN

cuyo discurso será transmitido a Latinoamérica por las Emisoras de EE. UU., y retransmitido en Chile por

CB 57 — CE 1180, Santiago, CB 90 Valparaíso

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

Además, este discurso volverá a ser transmitido a las 23 horas, por CB 114,

CORPORACION CHILENA DE BROADCASTING

El discurso del Presidente de EE. UU. podrá ser escuchado directamente en onda corta, en las bandas de 19, 25, 31 y 49 metros

A LOS COMERCIANTES E INDUSTRIALES

AVISAMOS

Esta Administración deberá hacer entrega el 15 de los corrientes.

Por esta causa rogamos a los señores Comerciantes e Industriales que han hecho honor a nuestra Empresa se sirvan presentar una carta, en duplicado, con su saldo deudor al 13 del presente, en Huérfanos 547, 3.er piso (Contraloría.)

El duplicado será devuelto al interesado con su conformidad, inmediatamente.

MANUEL VERGARA IMAS

Gerente - Fiscal

TRANVIAS DE SANTIAGO Y SAN BERNARDO

Visita a poblaciones de Caja de la Habitación efectuaron delegados a la "Semana de la Vivienda"

AYER SE EFECTUARON IMPORTANTES SESIONES, DEBATIENDOSE LAS DIVERSAS MATERIAS CONSULTADAS EN EL TEMARIO. — LOS ARQUITECTOS TAMBIEN VISITARON LAS INSTALACIONES DE LA MADEMSA

Bajo los mejores auspicios continúa su desarrollo la "Semana de la Vivienda Económica", que viene efectuando el Colegio de Arquitectos de Chile, con la cooperación de comités profesionales y de algunas instituciones estatales que tienen relación con el problema de la habitación popular.

QUINTA SESION DE ESTUDIOS

La primera sesión de estudios de ayer se efectuó en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, y fue presidida por la Mesa Directiva, encabezada por don Alberto Risopatrón.

Correspondió, en primer término, hacer uso de la palabra al arquitecto don Ricardo Michel, que abordó el tema "El problema de la vivienda en Chile", comenzando por expresar los antecedentes que determinaron la crisis de la vivienda y manifestando que este problema no tiene carácter local, sino que afecta a todos los países del mundo. Agregó que ha sido especialmente determinante en esta crisis la economía liberal e individualista del "laissez faire", y entre las causas especiales y locales que han influido más en la crisis en este problema, señaló la falta de interés del capital, en comparación a los demás países y aun a las naciones vecinas, como Argentina y Perú. Finalmente, desarrolló el párrafo de las bases estadísticas generales con la cita de datos de que se dispone en la actualidad para apreciar las necesidades del crecimiento vegetativo de la población. Dijo que se dejan de construir 700 habitaciones al año, y que el déficit de arriendo acumulado es de más de 300.000 casas.

TRABAJO DE DON GUILLERMO SCHNEIDER

En segunda instancia a ocupar la tribuna el arquitecto y activo organizador de este torneo, don Guillermo Schneider, quien abordó un tema de mucha actualidad dentro del grave problema que se estudia, "Solución de emergencia para el problema de la vivienda".

El señor Schneider, en su documentada exposición abordó la cuestión de la vivienda, haciendo un enunciado de los factores cuya concurrencia debe asegurar la solución de los problemas de índole material: 1) Conocimiento profundo del problema por resolver; 2) Elaboración de un plan orgánico integral, que contemple la solución completa y permanente del problema; 3) La capacidad intelectual y material necesaria para dar cumplimiento al plan elaborado; y 4) La formación de la conciencia adecuada, y como consecuencia la voluntad y decisión de cumplir el desarrollo del plan formulado.

En lo relativo a la vivienda ma-

nifestó que en el país todos los esfuerzos hechos por solucionar el problema habían sido la mayoría de las veces improductivos y pingües, y que la causa principal por la inconcurrencia de alguno y a veces de todos los factores enunciados.

Pasó luego, con el mismo carácter de ley y decretos dictados en el país con ánimo de ir a la solución del problema, destacando sus fundamentales defectos. Haciendo un balance de lo realizado, manifestó que la situación no debe, no puede continuar por más tiempo, que se imponía una victoria definitiva.

Formuló un plan de emergencia, que dividió en tres partes: la primera, de preparación; la segunda, de realización de emergencia; y la tercera, de realizaciones de carácter definitivo.

Esbozó luego el señor Schneider la última parte de su plan de cinco años: las realizaciones de carácter definitivo que podrían llevarse a efecto mediante la acción de las siguientes instituciones: 1) La Caja de la Habitación, intensificando al máximo el ritmo de sus construcciones actuales; 2) Las Cajas de Previsión, de las cuales se dispone de un tipo de construcciones económicas; 3) Las sociedades particulares, organizadas con dicho objeto y cuya multiplicación debería estimularse por medio de facilidades y franquicias bien estudiadas; 4) Las empresas industriales, construyendo viviendas adecuadas para sus obreros, y cuya realización debería dar motivo de exención de contribuciones o de otras medidas que los indujeran a cumplir esa labor; 5) Los agricultores, a quienes se debería estimular poderosamente a la fin de que cumplieran con la obligación de dar vivienda higiénica a sus inquilinos y obreros de tránsito; 6) Y, finalmente, todos los particulares, que por su colaboración intensamente en la solución del problema.

VISITAS A LAS INDUSTRIAS Y POBLACIONES OBRERAS

El señor Enses González, que debía hablar en la sesión anterior, debió postergar su turno para mañana, en atención a lo avanzado de la hora.

A las 15 horas, el Jefe del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación, señor González, con otros funcionarios, acompañaron en una visita a las poblaciones obreras de la Universidad Católica, donde se dirigieron a la fábrica de la Universidad Católica, en donde se impusieron de los detalles técnicos que se han puesto en práctica en esta clase de construcciones.

Terminadas las visitas a las poblaciones mencionadas los arquitectos chilenos se dirigieron a la firma Industrial Mademsa, en donde fueron atendidos por los jefes superiores de la firma, quienes les mostraron los diversos departamentos y talleres y usinas que componen esta una de las industrias más importantes de Chile. Algunas observaciones sobre detalles técnicos que eran dados a los visitantes hicieron que esta inspección fuera de alto interés para nuestros profesionales.

SEXTA SESION DE ESTUDIO

A las 19 horas se efectuó en el salón de Honor de la Universidad Católica la sexta sesión de estudios de la semana, en la que tomaron parte el doctor don Jorge Mardones Ríos, su trabajo "Cómo ve un médico el problema de la vivienda en Chile" y la Dirección General de Sanidad, con un trabajo sobre "La salud pública".

El doctor Mardones, en la primera parte de su trabajo hizo algunas consideraciones acerca del confort y la salubridad de las habitaciones, manifestando que no podía confundirse una cosa con la otra. Luego hizo un estudio de la influencia de la vivienda en los problemas sanitarios del país, como la tuberculosis, las enfermedades intestinales, las enfermedades parasitarias, las enfermedades por enfriamiento, etc. Finalmente expresó que, dada la limitación de las posibilidades para construir, el criterio sanitario debe primar sobre cualquier otro al planificar la vivienda.

LA VIVIENDA Y SU INFLUENCIA EN LA SALUD

Luego se dio a conocer el trabajo de los médicos sanitarios señores Gustavo Molina, Hernán Urzúa y Rigoberto Ríos, que contiene un completo estudio de la relación existente entre la habitación y la salud pública. Se inicia este con un enunciado de interés: la salubridad de hoy no se ocupa tan sólo de luchar contra las enfermedades, sino que se ocupa de la salud pública, de la salud positiva de fomento de la salud.

Aborda luego el tema "Vivienda y enfermedad", en el que puntualizan algunas relaciones entre la mala habitación y las enfermedades contagiosas. Considera que la vivienda es un factor de la buena vivienda en la salud mental y la estabilidad emocional de sus habitantes.

EL PROGRAMA DE HOY

El programa que la "Semana de la Vivienda Económica" desarrollará hoy, es el siguiente: sesión de estudios en el Salón de Honor de la Universidad Católica, entre las 11 y 13 horas, en cuya oportunidad hablará el arquitecto don Guillermo Schneider, sobre "Solución de emergencia para el problema de la vivienda", y el doctor Julio Caballero, sobre "Normas para clasificar el estado de salubridad de las viviendas". A las 15 horas, se realizarán nuevas visitas a otras poblaciones de la Caja de la Habitación, en diversos puntos de la ciudad, y a las 17 horas, los participantes de la semana visitarán la industria nacional "Fisaz", en la Universidad Católica, donde se efectuará la octava sesión de estudios, en la que tomarán parte el abogado don Francisco Polignone, Sr. Cruz, que abordará el tema "Sistema de financiamiento en la construcción de viviendas económicas", y don Pedro Arturo Guzmán, que tratará el tema "Vivienda popular", y don Wenceslao Coussido, como representante de la Sociedad de Arquitectos de Buenos Aires, abordará el tema "Estudio financiero de viviendas económicas".

LA SEMANA SE CLAUSURARÁ EN VALPARAISO

De acuerdo con el programa de este torneo nacional, la Semana de la Vivienda será clausurada en Viña del Mar, el domingo al mediodía, en una sesión que tendrá lugar en el Teatro Municipal de esa ciudad.

Con este motivo los participantes de la Semana de la Vivienda se dirigirán a Valparaíso, en donde también habrá sesiones de estudio — el viernes, en el tren que sale a las 12.30 horas desde la Estación Mapocho. A este respecto, se nos pide anunciar a los arquitectos que deseen ir al puerto que deben inscribirse en la secretaría del Colegio, o directamente con el secretario general de la "Semana de la Vivienda", arquitecto don Eduardo Eguliguren.

Vendo

EN QUILLOTA, propiedad comercial, esquina, en \$ 120.000.00. Tratar en SAN DIEGO N.º 1160 SANTIAGO

MALETAS CARTERAS BILLETERAS PORTA DOCUMENTOS CASACAS DE CUERO CREDITOS

Fábrica

ELECCIONISTA

10 de JULIO 18.

Zurcidos Invisibles

Lo mejor en Chile y Viraduras perfectas.

SAN MARTIN 75 Fono 88062

Se manda buscar y dejar a domicilio.

Talleres

VIRA - LIMPIA

MALETAS CARTERAS BILLETERAS PORTA DOCUMENTOS CASACAS DE CUERO CREDITOS

Fábrica

ELECCIONISTA

10 de JULIO 18.

Zurcidos Invisibles

Lo mejor en Chile y Viraduras perfectas.

SAN MARTIN 75 Fono 88062

Se manda buscar y dejar a domicilio.

Talleres

VIRA - LIMPIA

EL 25 INAUGURA S. E. LA PLANTA DE CEMENTO DE "JUAN SOLDADO"

HARA EL VIAJE EN AVION CON UNA PEQUEÑA COMITIVA, PARA REGRESAR AL DIA SIGUIENTE A SANTIAGO

El Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, se dirigirá el sábado 25 del presente por vía aérea a La Serena, con el objeto de asistir al acto inaugural de la nueva Planta de Cemento de "Juan Soldado". Acompañarán al Primer Mandatario el Secretario General de Gobierno, don Manuel Aguirre Geisse, el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Eduardo Frel Montalva y otras personalidades.

S. E. y comitiva estarán de regreso en la capital el domingo 26 en la tarde.

Desde el momento de su inauguración, la Planta de "Juan Soldado" se incorporará en forma definitiva a la producción nacional, pues sus instalaciones se encuentran totalmente terminadas.

DEL CENTRO ECUATORIANO

A las 11 horas: Homenaje al Ecuador en la Escuela Dalton, (O'Higgins esquina Avenida España).

A las 14 horas: Varios actos deportivos en la Manufatura "Chinela Quiteña" (J. Joaquín Pérez N.º 5323).

A las 16.30 horas: Audiencia por Radio del Pacífico.

VELADA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

El Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, ha organizado el siguiente acto que se iniciará a las 18.30 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile:

a) Himno Nacional del Ecuador y de Chile.

b) Discurso de apertura del Presidente del Instituto doctor Bravo Almeida.

c) Interpretaciones de canciones y música del folclore ecuatoriano por el dúo Naranjo-Moncayo.

d) Conferencia del abogado y escritor ecuatoriano señor Eduardo Salazar Gómez sobre el tema "Facetas espirituales de mi patria", animadas y escenificadas por grupos corales con trajes típicos con la actuación de alumnos de la Escuela Ecuador y el dúo Naranjo-Moncayo.

e) Entrega de un mensaje de la Federación Ecuatoriana del Ecuador a representantes de la Federación de Estudiantes de Chile, traído especialmente por el miembro del Instituto señor Víctor Viteri J.

f) Interpretaciones por el dúo Naranjo-Moncayo.

g) Entrega de un escudo Ecuatoriano al personal directivo de la Escuela Ecuador.

h) Marcha final.

Santa Carolina SUPERIOR

EL VINO TINTO PREDILECTO para FAMILIA

A PRECIO AL ALCANCE DE TODOS EN LOS MEJORES ALMACENES Y BOTILLERIAS

Agentes Generales Weir Scott y Cia

DD. DE CARNICERIAS SE PRONUNCIAN SOBRE PROYECTADA ALZA DE CARNE

DECLARACIONES QUE NOS HACE AL RESPECTO EL SINDICATO PROFESIONAL DE DUEÑOS DE CARNICERIAS

El Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías, impuesto del oficio del Ministro de Agricultura, don Jorge Urzúa, al Comisario General de Subsidios, doctor José Santos Salas, nos ha enviado una comunicación en la cual declara lo siguiente:

"Respecto al alza en el precio de la carne en 'vara' acordada en el Comisariato entre ganaderos e industriales-bastardos del Matadero, y cuyo cumplimiento solicita el Sr. Ministro de Agricultura, este Sindicato manifiesta a la opinión pública, que es un error acordar alzas o bajas de un artículo sin que antes se haya establecido fehacientemente si hay razones para ello. Si los costos de producción — por ejemplo — han subido, es justo que el valor o precio del producto suba a la vez. Mas en el caso presente, jamás se han estudiado los costos de producción que lo indica la ley, siendo éste el error básico en que el Comisariato ha incurrido para la fijación en los precios de la carne."

LA RENTA ADUANERA

Durante la semana comprendida entre el 1.º y el 7.º del mes en curso, la renta aduanera ascendió a la suma de \$ 9.436.345.

Esta cantidad se descompone en la siguiente forma:

Exportaciones: \$ 52.819; Importaciones: \$ 4.961.092; otras entradas: \$ 4.422.434.

MAS CUERPO TIENE

Vermouth MARTINI

En sus dos tipos rosado y blanco

Los lunes, miércoles y viernes, a las 22 horas, por C. B. 76 en Santiago, C. B. 73 en Valparaíso. Radio la Cooperativa Vitalicia y sus estaciones de la cadena Sur.

PEDRO VARGAS

CANTOR DE AMERICA

EN UN PROGRAMA DE "MAS CUERPO"

ENRIQUE STRICKER & CIA LTDA.

VIDRIOS PLANOS

SENCILLOS, DOBLES, TRIPLES, ESMERILADOS, CATEDRALES, LUNAS LISAS, MOLDURAS Y MASILLAS. — DESPACHAMOS A PROVINCIA

SANTIAGO SAN DIEGO 282 CAS. 2627 TELEF. 83856

ENRIQUE STRICKER & CIA LTDA.

VIDRIOS PLANOS

SENCILLOS, DOBLES, TRIPLES, ESMERILADOS, CATEDRALES, LUNAS LISAS, MOLDURAS Y MASILLAS. — DESPACHAMOS A PROVINCIA

SANTIAGO SAN DIEGO 282 CAS. 2627 TELEF. 83856

Hoy se inicia la celebración del Aniversario Nacional ecuatoriano

EL INSTITUTO CHILENO-ECUATORIANO DE CULTURA RENDIRA UN HOMENAJE, A LAS 19 HORAS EN EL SALON DE HONOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

ENTREGA DE UN MENSAJE DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE QUITO. — BANQUETE EN EL CLUB DE LA UNION

EDICION ESPECIAL DE LA REVISTA "ECUADOR EN CHILE"

Hoy comienza en esta capital la celebración del 136.º aniversario de la Independencia del Ecuador con una serie de festejos que prometen alcanzar especial brillo.

DEL CENTRO ECUATORIANO

A las 11 horas: Homenaje al Ecuador en la Escuela Dalton, (O'Higgins esquina Avenida España).

A las 14 horas: Varios actos deportivos en la Manufatura "Chinela Quiteña" (J. Joaquín Pérez N.º 5323).

A las 16.30 horas: Audiencia por Radio del Pacífico.

VELADA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

El Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, ha organizado el siguiente acto que se iniciará a las 18.30 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile:

a) Himno Nacional del Ecuador y de Chile.

b) Discurso de apertura del Presidente del Instituto doctor Bravo Almeida.

c) Interpretaciones de canciones y música del folclore ecuatoriano por el dúo Naranjo-Moncayo.

d) Conferencia del abogado y escritor ecuatoriano señor Eduardo Salazar Gómez sobre el tema "Facetas espirituales de mi patria", animadas y escenificadas por grupos corales con trajes típicos con la actuación de alumnos de la Escuela Ecuador y el dúo Naranjo-Moncayo.

e) Entrega de un mensaje de la Federación Ecuatoriana del Ecuador a representantes de la Federación de Estudiantes de Chile, traído especialmente por el miembro del Instituto señor Víctor Viteri J.

f) Interpretaciones por el dúo Naranjo-Moncayo.

g) Entrega de un escudo Ecuatoriano al personal directivo de la Escuela Ecuador.

h) Marcha final.

SALUDOS OFICIALES

Con motivo del aniversario de la Independencia Nacional del Ecuador, el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, enviará mañana un cablegrama de congratulación al Primer Mandatario de esa nación hermana, Excmo. señor José María Velasco Ibarra. El Cancellor, por su parte, saludará a su colega de Relaciones Exteriores.

EL JEFE DEL PROTOCOLO, don Luis Cabillos Achurra, acompañado por el Edecán de Servicio de S. E., visitará mañana a mediodía al Embajador del Ecuador en Santiago, Excmo. señor Arturo Borrero Bustamante, quien presentará los saludos oficiales del Gobierno.

BANQUETE EN EL CLUB DE LA UNION

A las 21.30 horas se efectuará esta noche el banquete oficial del Instituto Chileno-Ecuatoriano el que será presidido por

señor Ministro, y que es debido a la sequía que sufrió nuestro país y que a la vez sirvió para que los ganaderos enviaran sus animales al Matadero para su beneficio. Mas, ante la perspectiva de las lluvias caídas, que servirá para que afloren los pastos en los campos, es casi seguro que nuevamente los ganaderos se abstendrán de enviar sus animales al mercado, provocando por esta causa, una escasez artificial.

"El trust o monopolio existente en el Matadero Municipal, de que se hace mención en dicho oficio, este Sindicato declara que lo ha combatido desde un comienzo, pues los dueños de carnicerías son los más convenientes de la efectividad desastrosa del monopolio debido a sus resultados siempre negativos en bien de la colectividad que consume este artículo, pues con ello sólo se benefician algunos agraciados. Por último, este Sindicato expone que con insistencia ha solicitado los Departamentos de Matanza necesarios para los dueños de carnicerías, por cuenta propia y a fin de eliminar a los intermediarios innecesarios, mas sistemáticamente se les han negado, como asimismo a los propios productores, motivo por el cual se mantienen los precios por encima del filado y lo que es más grave aún, las carnes de segunda y tercera clases, se han estado vendiendo en "vara" como si fueran de primera."

LONGITUD: 490 kilómetros.

VALOR TOTAL APROXIMADO: \$ 400.000.000 (Cuatrocientos millones de pesos).

Las propuestas se pedirán por 5 sectores.

Plazo, cuatro años.

El valor de estos trabajos se pagará al contado.

Bases y antecedentes podrán consultarse en la "Sección Estudios de Caminos y Planificación"

Calle Grajales 1727 — Santiago

Santiago, 7 de agosto de 1945.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

Camino de Santia a La Serena

Postérgase hasta el 20 de Agosto la inscripción especial de Contratistas interesados en la construcción del

Camino de Santia a La Serena

LONGITUD: 490 kilómetros.

VALOR TOTAL APROXIMADO: \$ 400.000.000 (Cuatrocientos millones de pesos).

Las propuestas se pedirán por 5 sectores.

Plazo, cuatro años.

El valor de estos trabajos se pagará al contado.

Bases y antecedentes podrán consultarse en la "Sección Estudios de Caminos y Planificación"

Calle Grajales 1727 — Santiago

Santiago, 7 de agosto de 1945.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

REGLAMENTO PARA CONTRATOS DE OBRAS PUBLICAS

Acaba de aparecer la segunda edición de este folleto, y se encuentra en venta en el "Diario Oficial", Agustinas N.º 1269, y en la Agencia en Valparaíso, N.º 1161.

Valor del ejemplar... \$ 5-

Para pedidos de provincias, agregar \$ 0.60, para gastos de remisión.

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para arrendar los fosos destinados a las oficinas de "CORREOS Y TELEGRAFOS" de las siguientes sucursales:

3 - SANTIAGO - 3.º Local que esté comprendido entre las calles Copland; Victoria; Lora Cochran y Santa Rosa.

5 - SANTIAGO - 5.º Local que esté comprendido entre las calles Parque Forestal; José V. Lastarria y Avenida Principal; General Bustamante y Díez de Julio.

Las propuestas se abrirán a las 12 horas del día 10 de agosto de 1945 en la oficina de la Dirección General de Correos y Telégrafos calle Bandera esquina de Compañía.

Mayores antecedentes en la Administración Principal de Correos de Santiago Correo Central segundo piso.

Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para arrendar los fosos destinados a las oficinas de "CORREOS Y TELEGRAFOS" de las siguientes sucursales:

3 - SANTIAGO - 3.º Local que esté comprendido entre las calles Copland; Victoria; Lora Cochran y Santa Rosa.

5 - SANTIAGO - 5.º Local que esté comprendido entre las calles Parque Forestal; José V. Lastarria y Avenida Principal; General Bustamante y Díez de Julio.

Las propuestas se abrirán a las 12 horas del día 10 de agosto de 1945 en la oficina de la Dirección General de Correos y Telégrafos calle Bandera esquina de Compañía.

Mayores antecedentes en la Administración Principal de Correos de Santiago Correo Central segundo piso.

Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para arrendar los fosos destinados a las oficinas de "CORREOS Y TELEGRAFOS" de las siguientes sucursales:

3 - SANTIAGO - 3.º Local que esté comprendido entre las calles Copland; Victoria; Lora Cochran y Santa Rosa.

5 - SANTIAGO - 5.º Local que esté comprendido entre las calles Parque Forestal; José V. Lastarria y Avenida Principal; General Bustamante y Díez de Julio.

Las propuestas se abrirán a las 12 horas del día 10 de agosto de 1945 en la oficina de la Dirección General de Correos y Telégrafos calle Bandera esquina de Compañía.

Mayores antecedentes en la Administración Principal de Correos de Santiago Correo Central segundo piso.

Propuestas Públicas

Se solicitan propuestas públicas para arrendar los fosos destinados a las oficinas de "CORREOS Y TELEGRAFOS" de las siguientes sucursales:

3 - SANTIAGO - 3.º Local que esté comprendido entre las calles Copland; Victoria; Lora Cochran y Santa Rosa.

5 - SANTIAGO - 5.º Local que esté comprendido entre las calles Parque Forestal; José V. Lastarria y Avenida Principal; General Bustamante y Díez de Julio.

Las propuestas se abrirán a las 12 horas del día 10 de agosto de 1945 en la oficina de la Dirección General de Correos y Telégrafos calle Bandera esquina de Compañía.

Mayores antecedentes en la Administración Principal de Correos de Santiago Correo Central segundo piso.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

No hubo cuenta.

V.— TEXTO DEL DEBATE

1.— RATIFICACION DE DIVERSAS DISPOSICIONES DEL ESTATUTO ADMINISTRATIVO Y ENCASILLAMIENTO DEL PERSONAL CIVIL DE LA ADMINISTRACION PUBLICA. — SEGUNDO INFORME

El señor COLOMA (Presidente). — Corresponde continuar ocupándose de la discusión particular del proyecto que ratifica algunas disposiciones del Estatuto Administrativo.

En el artículo 3.º transitorio hay indicaciones renovadas. Se va a dar lectura a ellas. El señor PROSECRETARIO. — Dicen así: "Agregase como artículo 4.º las disposiciones transitorias del Estatuto Administrativo dictado por Decreto del Interior 2500, de 24 de junio de 1944, el siguiente:

"Artículo 4.º transitorio. — Se hacen extensivos los beneficios del artículo 137 de dicho Estatuto Administrativo a los funcionarios a que se refiere la ley N.º 7.208, de 7 de agosto de 1942, substituyéndose en el artículo 1.º la frase: "1.º de enero de 1940" por la frase "1.º de enero de 1938", y, agregándose al mismo artículo el siguiente inciso: "Para aplicar las disposiciones precedentes se equipararán estos funcionarios a los Secretarios de los Tribunales de Justicia en que desempeñaron sus funciones y con la renta que actualmente disfrutaban".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor REYES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES. — El artículo 137 del Estatuto en su inciso 2.º, letra b) dice: "A percibir el desahucio que hubiere correspondido al empleado si se hubiere retirado del servicio a la fecha de su muerte".

Este nuevo artículo transitorio tiene por objeto hacer extensivos los beneficios de la ley 7.208 a los Procuradores que fallecieron durante la tramitación de la ley que incorporó a dichos funcionarios al régimen de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y, al asimilarse a los cargos de Secretario de los Tribunales donde desempeñaron sus funciones, no se hace sino salvar una omisión de la ley, pues los receptores tienen esa misma asimilación y los Notarios tienen la asimilación de Jueces, más el 20 por ciento de su sueldo.

Además, al asimilarse a Secretarios, se aumenta el monto que, en el caso de los Procuradores, es tan pequeño que la viuda de un Procurador de Departamento percibe un monto de \$ 125 mensuales, sobre la base de que tenga treinta años de servicios el funcionario fallecido.

El financiamiento de la Caja está contemplado en el inciso 2.º de la ley N.º 7.208 y el financiamiento del desahucio está financiado por los propios interesados, pues se les descuenta de sus rentas para el fondo de desahucio en las mismas condiciones que a todo el personal de la Administración Pública.

Tengo también una comunicación del señor Subsecretario del Ministerio de Hacienda en que manifiesta, a este respecto, que la aprobación de esta disposición no significa estrictamente gasto alguno para el Erario Público.

Por eso yo me permito pedir a mis Honorables colegas que se sirvan aprobar este artículo.

El señor MONTT. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTT. — Yo tengo idea que hace algún tiempo se presentó un proyecto de ley sobre esta materia aquí en la Honorable Cámara y que fué rechazado, de suerte que tal vez pudiera la Honorable Cámara pronunciarse nuevamente sobre esta materia por la vía de la indicación.

El señor COLOMA (Presidente). — Cerrado el debate.

En votación.

El señor MONTT. — He formulado una cuestión, señor Presidente, casi reglamentaria. Como he dicho, me parece recordar que la Honorable Cámara ya trató esta misma materia con motivo de la discusión de un proyecto de ley sobre ella, que fué rechazado. No sé si pudiera hoy día, por vía de indicación, volverse sobre la misma idea y si ello estuviera dentro del plazo reglamentario.

El señor COLOMA (Presidente). — Con el asentimiento unánime de la Honorable Cámara, podría reabrirse el debate sobre el artículo nuevo transitorio.

Acordado.

Ofrezco la palabra.

El señor CORREA LETELIER. — El señor Diputado Informante nos podría decir por qué esta indicación fué rechazada por la Comisión.

El señor SANTA CRUZ. — Fué rechazada, Honorable Diputado, por las mismas razones que ayer expresé, relativas a dos o tres indicaciones que fueron presentadas a última hora y cuyos autores no concurren a la Comisión a dar las explicaciones que las abonan. En consecuencia, la Comisión en su última sesión, a fin de no dejarlas pendientes, sin un pronunciamiento, optó por el camino del rechazo de esas indicaciones, dando así a sus autores la oportunidad de renovarse reglamentariamente en la Honorable Cámara y de explicar aquí su alcance.

El señor COLOMA (Presidente). — Con el asentimiento de la Honorable Cámara, podría postergarse la votación de esta indicación renovada, hasta que la Mesa tenga en su poder el proyecto de ley a que se ha referido el Honorable señor Montt.

El señor ZEPEDA. — Muy bien.

Varios señores DIPUTADOS. — Muy bien.

El señor COLOMA (Presidente). — Acordado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Señor Presidente ¿me permite decir algunas palabras?

El señor COLOMA (Presidente). — Con la venia de la Cámara, puede usar de la palabra, Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Honorable Corporación:

Quisiera llamar la atención acerca del artículo 1.º de las disposiciones transitorias del Estatuto, por la siguiente razón: es un artículo que no es fácil de entender, y que contiene, además, dos ideas. La Honorable Cámara no recibió las explicaciones acostumbradas del Honorable colega, Diputado Informante, por el

tramite mismo que se está dando a este proyecto.

Una de esas ideas, por ejemplo, persigue en general incluir en la jubilación los sobresueldos y otras asignaciones. Antes esto no se consultaba.

Ahora bien, por el inciso 2.º se concede una bonificación para las imposiciones que se debieran hacer sobre estos sobresueldos, en un plazo de seis años hacia atrás.

Por el inciso tercero se incluye una petición, una especie de ruego, lo que nunca debe aceptarse en una ley. La ley manda, prohíbe u ordena, pero no puede pedir. Dice este inciso:

"La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas otorgará a los empleados que se acojan a la jubilación, las mayores facilidades que autoricen su ley orgánica..." etc.

De manera que yo desearía, señor Presidente, que la Honorable Cámara reabriera debate sobre el artículo 1.º transitorio del Estatuto, para que el Honorable colega Diputado Informante nos explique cual es el alcance de su inciso segundo.

El señor COLOMA (Presidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para reabrir debate respecto del artículo 1.º transitorio.

Acordado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Agradezco a la Honorable Cámara su deferencia, porque el inciso segundo, vuelve a decirlo, da una bonificación al personal que por este artículo transitorio es favorecido. En buenas cuentas, debería ser lo contrario, porque el empleado va a hacer sus imposiciones a un plazo determinado y, además, se le va a hacer un abono de dos meses por cada mes.

Este es un alcance que no es fácil de entender. Por eso, ruego a mi Honorable colega, señor Santa Cruz, tenga la bondad de explicar a la Honorable Cámara el alcance y objetivo de este artículo, que tiene un sabor particular. Si no estoy distante en mi apreciación, creo que bastaría sólo con el inciso 1.º, señor Presidente, y que se podrían suprimir los otros dos incisos.

El señor SANTA CRUZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Santa Cruz.

El señor SANTA CRUZ. — Señor Presidente: este artículo fué redactado por el Jefe de la Oficina de Pensiones del Ministerio de Hacienda quien, entiendo, consultó a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas sobre la materia.

Esta disposición obedece a lo siguiente: según el artículo 131 del Estatuto, para los efectos de determinar la pensión de jubilación se considerará como sueldo no sólo el sueldo mismo sino también los aumentos o sobresueldos de que haya gozado o goce el funcionario; pero ha resultado que, por lo general, el empleado no ha efectuado en la Caja las imposiciones por los sobresueldos.

En consecuencia, si la pensión se ha de determinar sobre la base de los sueldos y sobresueldos y el empleado en muchos casos sólo ha impuesto por el sueldo, y no por el sobresueldo, la jubilación quedará desfinanciada.

A financiarla tiene el artículo 1.º transitorio, obligando al empleado a efectuar imposiciones retardadas respecto de aquellos sobresueldos que no han sido objeto de imposiciones a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Esta es la idea del inciso 1.º: se obliga al empleado a hacer imposiciones por dicho sobresueldo, por un plazo de seis años contados hacia atrás desde la fecha en que empezó a imponer sobre dichos sobresueldos.

Por el inciso 2.º se disminuye el plazo de seis años en dos meses por cada mes en que hubiere efectuado imposiciones por el sobresueldo.

Al tratar esta materia tan complicada, que requiere cálculos actuariales, la Comisión se atuvo a lo que informará el Jefe de Pensiones del Ministerio de Hacienda. Debo advertir a la Honorable Cámara que este funcionario, al asesorar a la Comisión, ha tenido presente, en todo momento, tanto el interés fiscal como el propio interés de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Según lo informado, esta bonificación, como la ha llamado el Honorable señor González Madariaga, no desfinancia a la Caja. Seguramente esta afirmación del señor Jefe de Pensiones se fundamenta en que, habiéndose efectuado ya imposiciones sobre los sobresueldos, estas imposiciones están capitalizadas, están ganando interés, están incrementando el fondo de esta Caja.

En cuanto al inciso 3.º, creo que no habría ningún obstáculo en reemplazarlo por otro que dé un plazo determinado y otorgue facilidades al empleado que debe estas imposiciones. La idea de este inciso 3.º con su actual redacción es que las facilidades que se den al empleado, en este caso, sean las máximas que actualmente o en cualquier tiempo consulte la Ley Orgánica de esta Caja.

Me parece que el proyecto aprobado por la Comisión Especial daba un plazo determinado. Voy a referirme a él. Según veo en este momento, en esta parte la redacción dada por la Comisión Especial era exactamente igual; sólo en otros casos daba plazos determinados. Dice así el inciso final propuesto por la Comisión Especial:

"La Caja otorgará a las personas favorecidas con las disposiciones del presente Estatuto las mayores facilidades que autoricen sus disposiciones orgánicas y reglamentarias para el íntegro de las imposiciones, y en ningún caso podrá exigirse este íntegro en menos de 36 mensualidades".

Como se ve, la redacción dada por la Comisión Especial a este inciso es la misma que aparece en el segundo informe.

El señor RIOS VALDIVIA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor SANTA CRUZ. — En medio minuto más, Honorable colega.

El Estatuto, en su texto primitivo, daba en cambio un plazo determinado para el pago de las imposiciones. El inciso final del artículo 1.º transitorio del Estatuto decía:

"La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas otorgará a dichos empleados documentos de crédito por dichas imposiciones aumentadas con el interés del 6 por ciento anual, cancelables en 60 mensualidades, con el 6 por ciento de interés".

No encuentro obstáculo alguno para volver a la norma primitiva del Estatuto de dar un plazo determinado.

El señor ROSALES. — Es más beneficioso para los empleados.

El señor BAEZA. — En realidad, para los empleados es más beneficioso que se les conceda el mayor plazo posible.

El señor SANTA CRUZ. — Desde luego, se

SESION 41.ª, ORDINARIA, EN JUEVES 2 DE AGOSTO DE 1945

(Sesión de 11 a 13 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR COLOMA (VERSION OFICIAL)

senta mensualidades son más que treinta y seis, Honorable Diputado, y, por lo tanto más beneficiosa es la disposición del Estatuto.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Agradezco mucho la explicación que nos ha dado el Honorable Diputado Informante; pero la verdad de las cosas es que es muy difícil entrar en el mecanismo de estas disposiciones sin que se haya participado en el estudio de ellas en el seno de la Comisión.

Además, señor Presidente, yo reparaba en la redacción de este inciso tercero, porque no me parece muy en armonía con la tradición administrativa del país. No es posible que una ley hable de "mayores facilidades". Está bien que una ley orgánica o cualesquiera otras disposiciones de orden administrativo hablen de "mayores facilidades", pero no una ley que es ésta...

El señor ALDUNATE PHILLIPS. — En este caso, debe entenderse que las "mayores facilidades" son todas aquellas facilidades que otorga la ley orgánica de la Caja.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Entonces, podría cambiarse la expresión "mayores facilidades" por aquella de "las facilidades que autoriza su ley orgánica".

El señor RIOS VALDIVIA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor RIOS VALDIVIA. — La disposición de este artículo, señor Presidente, es muy explicable y no es difícil de entender.

La regla general que existe para los efectos de la jubilación es que se toma como base, para calcular el monto de la jubilación, el promedio del sueldo de los tres últimos años en que el empleado ha prestado servicios.

Pues bien, resulta que hay ciertos empleados en la Administración Pública, como los de Hacienda, que, además de su sueldo, tienen lo que se llama asignación de estímulo, que corresponde al 50 por ciento del sueldo. Este 50 por ciento, sobre el cual ellos no hacían imposiciones a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, pasará a formar parte del sueldo.

Los funcionarios que tienen más de treinta años de servicios no podrían jubilar, tomando como base el sueldo, más este estímulo que por este proyecto se ha acumulado al sueldo, porque tendrían que esperar tres años, o sea, hasta entrar el promedio de treinta y seis meses. Entonces, la ley les ha querido dar la facilidad de que puedan jubilar con el sueldo, más la acumulación de la gratificación de estímulo; pero como no se pueden vulnerar los intereses de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, estos funcionarios deberán hacer el reintegro de las imposiciones correspondientes.

Como la ley empieza a regir el 1.º de julio, si algunos funcionarios enteran 30 años a partir de esa fecha, se les va a efectuar el descuento por el total del sueldo, pero no alcanzarán a enterar las 36 mensualidades. Entonces, si se les disminuye la obligación en dos meses por cada mes en que se vaya haciendo la imposición, no tendrán que esperar un plazo tan largo para jubilar.

Me parece que el inciso tercero de este artículo está mal. Como muy bien lo ha dicho el Honorable Diputado Informante, dice: "La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas otorgará a dichos empleados documentos de crédito por dichas imposiciones aumentadas con el interés del 6 por ciento anual, cancelables en 60 mensualidades, con el 6 por ciento de interés".

El interés del seis por ciento es el interés normal que cobra la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. De esta manera los empleados, con un préstamo, de la propia Caja, integran lo que les falta de imposiciones.

El señor MELEJ. — Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Puede usar de ella Su Señoría.

El señor MELEJ. — Señor Presidente, a mí me parece que en el inciso primero del artículo primero de las disposiciones transitorias hay una palabra que no es propia en el lenguaje castellano.

Dice este inciso: "Los empleados que se acojan a la jubilación antes de que transcurran tres años contados desde la fecha en que comenzaron o comiencen a cotizar en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas"... etc.

Tengo en mi mano el diccionario de la lengua, el cual dice que el verbo "cotizar", significa "publicar en alta voz en la bolsa el precio de los títulos de la deuda del Estado, o el de las acciones mercantiles, u otros valores que tienen curso público".

A mí me parece que debiera excluirse esta palabra "cotizar" y reemplazarla por "imponer", porque, en realidad, los empleados imponen y no "cotizan".

El señor COLOMA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para substituir la palabra "cotizar" por "imponer" en el inciso 1.º de este artículo.

Acordado.

Ofrezco la palabra.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Yo había formulado indicación para borrar, en el inciso 3.º de este artículo, la palabra "mayores".

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Santa Cruz.

El señor SANTA CRUZ. — Yo he formulado una indicación más amplia que la de Honorable señor González Madariaga.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — En realidad, Honorable Diputado, no me acuerdo de ella.

El señor SANTA CRUZ. — La indicación consiste en reemplazar el inciso 3.º propuesto por la Comisión, por el inciso 3.º del texto primitivo del Estatuto, que fué dictado por el decreto 2.500, que dice: "La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas otorgará a dichos empleados, documentos de crédito por dichas imposiciones aumentadas con el interés del 6 por ciento anual, cancelables en 60 mensualidades, con el 6 por ciento de interés".

El señor CORREA LETELIER. — ¿Por qué se repite el 6 por ciento anual dos veces?

El señor SANTA CRUZ. — Porque se refiere a dos situaciones.

Para fijar el monto del documento se calcula el 6 por ciento sobre lo que los empleados adeudan por imposiciones. Eso determina el monto del documento de crédito, y a la vez, este monto del documento devenga para el futuro el 6 por ciento.

El señor COLOMA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se reemplazará el inciso 3.º del artículo 1.º de las disposiciones transitorias, por el inciso 3.º del artículo 1.º de las disposiciones transitorias del actual Estatuto.

Acordado.

En discusión la modificación del artículo 3.º de las disposiciones transitorias.

El señor PROSECRETARIO. — El artículo 3.º reemplazase por el siguiente:

Artículo 3.º. — Los empleados que tuvieron feriados acumulados, deberán hacer uso de sus derechos en el plazo de un año contado desde la vigencia de esta Ley, fecha en que empezará a regir para ellos la disposición contenida en el artículo 57.

El artículo tercero de las disposiciones transitorias del actual Estatuto decía: "Los empleados que tuvieron feriados acumulados, ya decretados, deberán hacer uso de sus derechos, antes del 30 de junio de 1945, fecha en que empezará a regir para ellos la disposición contenida en el artículo 57".

El señor MONTT. — Este artículo fué aprobado ayer, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Había una indicación renovada en esta parte Honorable Diputado, por eso quedó pendiente la aprobación del artículo.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ¿En qué consiste la indicación renovada?

El señor COLOMA (Presidente). — Se le dió lectura antes, Honorable Diputado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Todo esto es efímero, señor Presidente, porque dice: "Los empleados que tuvieron feriados acumulados deberán hacer uso de sus derechos en el plazo de un año, a contar desde la vigencia de esta ley, etc.".

Todos los que conocemos la Administración sabemos que esto no es fácil de llevar a la práctica.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor SANTA CRUZ. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor SANTA CRUZ. — Con esta disposición...

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor SANTA CRUZ. — ... se termina con la acumulación sucesiva de feriados. Actualmente existen empleados que no han hecho uso de su feriado, o sea, tienen feriados acumulados; se les da, entonces, una última oportunidad para hacer uso de esta acumulación dentro del plazo de un año.

El señor COLOMA (Presidente). — Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la modificación al artículo 3.º.

Acordado.

El artículo 2.º del proyecto, está aprobado.

En discusión el artículo 3.º del proyecto.

El señor PROSECRETARIO. — Dice el artículo tercero:

Artículo 3.º. — Las vacantes que se produzcan en las plantas permanentes de los servicios sometidos a la ley 7.200 serán necesariamente llenadas por empleados de las plantas suplementarias, hasta la extinción de éstas, según las normas siguientes:

a) Con empleados de la planta suplementaria del mismo servicio, o en su defecto, de la planta suplementaria de otros servicios, que tengan igual renta que el empleo vacante o una renta menor, y

b) Si no es posible aplicar la letra anterior, los cargos se llenarán con empleados de la planta suplementaria del mismo servicio, o en su defecto, de las plantas suplementarias de otros servicios, que gocen de una renta mayor que la que tenga el cargo. En este caso, el empleado conservará la renta que tenía en la planta suplementaria.

Ofrecido un cargo de la planta permanente a un empleado de la planta suplementaria, deberá aceptarlo, y en caso de que lo rechace, su empleo será declarado vacante si en el plazo de seis meses contados desde la fecha del primer ofrecimiento no hubiere encontrado ubicación en otro empleo de las plantas permanentes de la Administración.

Estas normas se aplicarán también a los empleos cuyo desempeño requiera título profesional.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 3.º.

Acordado.

El señor GONZALEZ PRATS. — Está mal redactado, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — El artículo 4.º está aprobado.

En discusión el artículo 1.º transitorio.

El señor PROSECRETARIO. — Dice así: "Los funcionarios que se hayan acogido a la jubilación con posterioridad al 24 de junio de 1944, tendrán derecho a los beneficios que establecen los Títulos IX y X del Estatuto Administrativo".

Asimismo, se aplicarán dichos títulos a los funcionarios que, teniendo derecho a jubilar, se hubieren retirado o fallecido después de esta misma fecha".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor MONTT. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTT. — Señor Presidente, esto importa darle efecto retroactivo a algunas disposiciones de esta ley y, por esta razón, yo no voy a votar esta disposición.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Señor Presidente, ¿qué razón hubo para fijar el 24 de junio de 1944 y no el 1.º de enero de 1944 o del año 1940?

El señor RIOS VALDIVIA. — Se fijó el 24 de junio de 1944, porque esta es la fecha en que entró en vigencia el decreto N.º 2.500 que contiene las disposiciones del Estatuto Orgánico de los funcionarios de la Administración Pública.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo 1.º transitorio con el voto en contra de los Honorables señores Montt y González Madariaga.

Acordado.

En discusión el artículo 2.º transitorio.

El señor PROSECRETARIO. — Dice así: "El personal a que se refiere esta ley y que tenga más de 30 años de servicios, que no hubiere mejorado su renta anual por el encasillamiento, tendrá derecho a acogerse a la jubilación, dentro del plazo de seis meses, con una pensión determinada sobre la base del último sueldo percibido antes del encasillamiento".

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor CORREA LETELIER. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER. — Señor Presidente, veo que el objeto de este artículo transitorio es otorgar facilidades para la jubilación de determinado personal de la Administración Pública.

Creo, señor Presidente, que uno de los males de que sufre este país es el exceso de jubilados, y que cualquiera disposición legal que de una u otra manera siga abriendo este campo de individuos pasivos, que solamente son una carga para el Presupuesto Nacional y para la nación, debe merecer nuestro rechazo.

Anticipo mi voto negativo a esta disposición.

El señor ERRAZURIZ. — Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Errazuriz.

El señor ERRAZURIZ. — Quiero decir al Honorable señor Correa Letelier que esta disposición se refiere al personal de la Administración que tenga más de treinta años de servicios.

El señor CORREA LETELIER. — Pero otorga facilidades especiales para la jubilación. Es eso lo que rechazo.

No me merece ningún reparo que la jubilación se conceda de acuerdo con las reglas generales.

El señor COLOMA (Presidente). — Cerrado el debate.

En votación.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ¿Me permite, señor Presidente?

El espíritu de esto en el fondo...

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable Diputado, está cerrado el debate.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor González Madariaga.

El señor CONCHA. — No hay acuerdo.</

ordinarias para la jubilación, esa excepción en favor de ellos que consiste en suprimir la disposición según la cual la pensión de jubilación se determinará de acuerdo con el promedio de los sueldos de los últimos tres años.

Respecto a la indicación del Honorable señor Santa Cruz, por las razones que he expuesto, desde luego me opongo, señor Presidente, ya que...

El señor CARDENAS.— Pido la palabra. El señor CORREA LETELIER.— ¿Hacer participar de esta disposición al Poder Judicial es barrer mediante razones de orden económico y pecuniario, la inamovilidad de los funcionarios de este Poder de Estado?

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Diputado. El señor CORREA LETELIER.— Creo que la forma en que está redactado el artículo no le alcanza al Poder Judicial, puesto que ayer aprobamos el artículo 154, en que están contemplados los miembros y funcionarios del Poder Judicial.

El señor ALDUNATE.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CORREA LETELIER.— He terminado, Honorable Diputado.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Señor Presidente, pido la palabra.

El señor MONTAÑE.— Señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Baeza.

El señor BAEZA.— Señor Presidente, en relación a este artículo deseo referirme a la situación de los empleados públicos que cumplen 30 años de servicios en cualquiera repartición pública, y que, por lo tanto, tienen derecho a jubilación. Estos empleados, a mi juicio, deben salir inmediatamente acogidos a ese beneficio. Creo que todos estamos de acuerdo en que la mayoría de los empleados de las diferentes reparticiones públicas reclaman porque ciertos jefes que ya empiezan a coquear, diríamos, no se retiran y entorpecen el movimiento del escalafón, impidiendo que la juventud llegue a estos puestos, o sea, retardan el derecho de los demás a ascender.

No sólo vemos esto en la Corte Suprema, como se dice por aquí, sino aun en el propio Congreso. Yo sé que aquí hay empleados que tienen más de 30 años servidos. Mucho más. Sin embargo, no inician su expediente de retiro y entorpecen el ascenso de sus compañeros.

Esto se destaca ahora en forma especial en el Ministerio de Justicia, en la Corte Suprema, etc.

Me estoy refiriendo Honorable Cámara, a lo que constituye un clamor de todos los empleados de la Administración Pública frente a estos "escorlos" (no sé cómo llamarlos) que quedan durante mucho tiempo, deteniendo ascensos.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría se sirva referirse al artículo en discusión. Y apoyar el artículo.

El señor BAEZA.— Quiero, pues, refiriéndome concretamente al artículo— que en la parte que dice: "tendrán derecho a iniciar su expediente de jubilación", se diga: "deben iniciar inmediatamente su expediente de jubilación".

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para aceptar a discusión y votación la indicación que hace el Honorable señor Baeza.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

Cerrado el debate. En votación.

—HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

Un señor DIPUTADO.— Con la indicación del Honorable señor Santa Cruz.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor CANAS FLORES.— Que se vote el artículo sólo.

El señor COLOMA (Presidente).— Sí, señor Diputado.

Voy a solicitar el asentimiento de la Sala para reabrir el debate.

Varios Honorables DIPUTADOS.— ¡No señor Presidente!

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor ZEPEDA.— ¡Que se vote, entonces!

El señor COLOMA (Presidente).— Se vota el artículo propuesto por la Comisión.

El señor ZEPEDA.— ¿Y la indicación del Honorable Diputado Informante?

El señor COLOMA (Presidente).— Las indicaciones necesitan asentimiento unánime de la Sala y no hay ese asentimiento.

El señor ZEPEDA.— Hablamos entendido que el rechazo se refería a la indicación del Honorable señor Baeza, y que estaba aceptada la indicación del Honorable señor Santa Cruz.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para someter a votación la indicación del Honorable señor Santa Cruz.

El señor CORREA LETELIER.— ¡No hay acuerdo!

El señor COLOMA (Presidente).— Hay oposición.

En votación el artículo propuesto por la Comisión, o sea, como lo había dicho al principio.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 41 votos; por la negativa, 11 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el artículo.

En discusión el artículo 4.º.

El señor PROSECRETARIO.— Dice el artículo 4.º transitorio:

"Artículo 4.º.— Los derechos que acuerda el artículo 2.º de la Ley N.º 6.606, a los Empleados reincorporados a la Administración Pública sobre devolución de imposiciones retiradas de la Caja Nacional de Empleados Públicos con anterioridad, podrá ejercitarse por los interesados en el plazo de un año a contar de la vigencia de esta Ley."

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión el artículo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el artículo.

Aprobado.

El artículo final está aprobado.

—Dice: "Esta ley regirá desde su publicación en el 'Diario Oficial'."

El señor COLOMA (Presidente).— Queda

pendiente la votación del artículo transitorio renovado.

Se va a dar lectura al proyecto de ley aprobado por la Honorable Cámara, a que se ha referido el Honorable señor Montt.

El señor REYES.— ¿Me permite señor Presidente?

El señor PROSECRETARIO.— Dice el proyecto.

El señor SANTA CRUZ.— Señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Se va a dar lectura al proyecto.

El señor REYES.— Lo que se necesita saber es si hace un año que se rechazó ese proyecto.

El señor COLOMA (Presidente).— Por eso se va a leer y se van a dar todos los datos.

El señor SANTA CRUZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— En este momento no le puedo conceder el uso de la palabra, Su Señoría.

El señor SANTA CRUZ.— Deseo referirme al artículo final.

El señor ALESSANDRI.— ¡Hay un error, señor Presidente!

El señor COLOMA (Presidente).— Posteriormente se la voy a conceder.

Está en discusión una indicación renovada. El señor PROSECRETARIO.— Dice:

"Artículo 4.º transitorio.— Se hacen extensivos los beneficios del artículo 1.º de dicho Estatuto Administrativo a los funcionarios a que se refiere la ley N.º 7.208, de 7 de agosto de 1942, substituyéndose en el artículo 1.º la frase: '1.º de enero de 1940' por la frase '1.º de enero de 1938', y agregándose, al mismo artículo el siguiente inciso: 'Para aplicar las disposiciones precedentes se equipararán estos funcionarios a los Secretarios de los Tribunales de Justicia en que desempeñaron sus funciones y con la renta que actualmente disfrutaban'."

El señor COLOMA (Presidente).— Me informa el señor Secretario que este proyecto de ley fué aprobado por la Honorable Cámara y vetado por S. E. el Presidente de la República; de manera que no está en las condiciones a que se refiere la Constitución para que no pueda ser renovado.

En consecuencia, se va a votar la indicación renovada.

En votación.

—DURANTE LA VOTACIÓN: El señor CORREA LETELIER.— Que el señor Diputado Informante se sirva darnos una explicación sobre esta indicación, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— No es materia que tenga que informar el señor Diputado Informante.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados permitan presidir a la Mesa.

Está en votación la indicación renovada.

El señor MELEJ.— ¿Cuál indicación renovada?

El señor COLOMA (Presidente).— La que se leyó hace un momento, Honorable Diputado, relativa a los Procuradores.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— S. E. el Presidente de la República ya rechazó ese proyecto y va a volver a vetar esta indicación.

—Verificada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 36 votos; por la negativa, 17 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la indicación renovada.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para reabrir la discusión sobre el artículo final.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Santa Cruz.

El señor SANTA CRUZ.— Hay un error en esto, señor Presidente.

Más adelante nos vamos a encontrar con una disposición que dice que las reglas relativas al encasillamiento regirán desde el 1.º de julio, disposición que adoptó la Comisión para no perjudicar a los empleados públicos con la demora en la tramitación de la ley y para que, a la vez, el Congreso tuviera mayor tiempo para estudiarla.

El señor VIVANCO.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor SANTA CRUZ.— Pero como el Estatuto tiene relación íntima con el encasillamiento, no sería lógico que mientras este último cuerpo legal rige desde el 1.º de julio, el Estatuto entrara a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial" lo que podría ocurrir dos, tres o cuatro meses después. Creo, en consecuencia, que sería conveniente que se dijera que el Estatuto tendrá valor desde el 1.º de julio.

El señor VIVANCO.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la sala para admitir a discusión y votación la proposición del Honorable señor Santa Cruz.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Vivanco.

El señor SANTA CRUZ.— Me opongo, señor Presidente, porque ambos proyectos están íntimamente vinculados.

El señor ATIENZA.— Constituyen un sólo cuerpo.

El señor SANTA CRUZ.— Hay disposiciones del Estatuto que juegan necesaria concordancia con otras del proyecto de encasillamiento.

El señor COLOMA (Presidente).— Por lo demás, advierto a Su Señoría que la Mesa está tomando todas las providencias del caso para que, tanto el proyecto que se está discutiendo como el de encasillamiento, sean despachados dentro de la presente semana.

No será, por lo tanto, mucho el tiempo que se gane mandando antes al Senado este proyecto.

El señor ATIENZA.— Muy bien.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Tanto es así que están ambos proyectos íntimamente ligados y que no deben desligarse es que en el caso de las remuneraciones de los diferentes grados, la Honorable Cámara aceptará o rechazará las disposiciones del proyecto de encasillamiento, en atención a esas remuneraciones y a esos grados.

Supongamos que este proyecto pase al Honorable Senado y que allí se alcen o bajen estas remuneraciones o grados. Entonces, nosotros estudiaríamos el proyecto de encasillamiento sobre una base totalmente falsa.

En consecuencia, estimo que ambos proyectos están íntimamente ligados y que deben tratarse como un todo.

El señor ATIENZA.— Por lo demás, basta con las explicaciones dadas por la Mesa.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra sobre la proposición del Honorable señor Santa Cruz para modificar la redacción del artículo final, proposición que está sometida, por acuerdo de la Honorable Cámara, a discusión y a votación.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El acuerdo de la Cámara consiste en cambiar el artículo final del Estatuto que decía: "Esta ley regirá desde su publicación en el 'Diario Oficial' por: 'Esta ley comenzará a regir desde el 1.º de julio de 1945'."

El señor FAIVOVICH.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para dar por aprobada la disposición primera del artículo que se está discutiendo. En atención a que la Cámara aprobó las modificaciones, artículo por artículo, queda por aprobar esta disposición, la que ratifica el Estatuto Administrativo.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

Dice así: "Artículo 1.º.— Ratifícase el Estatuto Orgánico de los funcionarios de la Administración pública, dictado por Decreto del Ministerio del Interior N.º 2.500, de fecha 24 de junio de 1944, con las siguientes modificaciones:

El señor COLOMA (Presidente).— Con el asentimiento de la Sala, puede usarse de la palabra el Honorable señor FAIVOVICH.

El señor FAIVOVICH.— Señor Presidente, quisiera que la Honorable Cámara subsanara una deficiencia que nace de la siguiente circunstancia:

la Mesa necesitaba para dar gusto a Su Señoría.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usarse de la palabra el Honorable señor Vivanco.

Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor VIVANCO.— Voy a formular indicación para que se desglose lo ya aprobado, que constituye precisamente el Estatuto Administrativo del proyecto de Encasillamiento, a cuyo conocimiento va a entrar en seguida la Honorable Cámara.

Creo que lo más lógico es que el proyecto de Estatuto Administrativo sea independiente del de Encasillamiento del personal de la Administración Pública.

El señor COLOMA (Presidente).— Se trata de dos proyectos independientes, Honorable Diputado. Se discuten juntos; pero, como Su Señoría podrá advertir más adelante, el proyecto de Encasillamiento es un nuevo proyecto, independiente del ya aprobado.

El señor VIVANCO.— En consecuencia, señor Presidente, habría interés en desglosarlo y tramitar por separado el proyecto de Estatuto Administrativo, agregándole la disposición del artículo 110 del proyecto de Encasillamiento.

Es la indicación que formulo para dar orden a esta tramitación.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a Su Señoría se sirva tener la bondad de dar lectura al artículo 110.

El señor VIVANCO.— Por el artículo 110, señor Presidente se faculta al Presidente de la República para incorporar al texto definitivo del Estatuto Orgánico de los empleados de la Administración Civil del Estado, dictado por decreto N.º 2.500, de 24 de junio de 1944, las disposiciones del proyecto que ahora va a entrar a conocer la Honorable Cámara, una vez que sean ley de la República.

Agregando esta disposición antes del artículo final del proyecto de Estatuto Administrativo, quedará y entrará la Cámara a estudiar por separado el proyecto de Encasillamiento.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para agregar al proyecto que ratifica algunas disposiciones del Estatuto Orgánico del Estado, la disposición contenida en el artículo 110 del proyecto de Encasillamiento.

El señor REYES.— Me parece que tiene razón el Honorable Diputado.

El señor COLOMA (Presidente).— Por lo demás, la Cámara ya aprobó esta disposición, tratándose ahora sólo de una cuestión de tramitación.

El señor ATIENZA.— Es una cuestión de procedimiento.

El señor COLOMA (Presidente).— Exacto. Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

El artículo 110, que se acordó agregar al proyecto de ley de Estatuto Administrativo dice:

Artículo 110.— Facúltase al Presidente de la República para incorporar al texto definitivo del Estatuto Orgánico de los empleados de la Administración Civil del Estado, dictado por decreto N.º 2.500, de 24 de junio de 1944, las disposiciones de la presente ley.

Se otorga igual facultad para refundir en textos definitivos las actuales leyes tributarias con las modificaciones que hayan experimentado hasta la fecha de la promulgación de la presente ley.

Los textos refundidos a que se refiere el párrafo anterior llevarán el número de la ley que el Presidente de la República les asigne.

El señor FAIVOVICH.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Vivanco.

El señor VIVANCO.— En estas condiciones antes de aprobarse el proyecto de encasillamiento, podría enviarse desde luego, el proyecto de Estatuto al Honorable Senado, para avanzar en la tramitación.

El señor SANTA CRUZ.— Me opongo, señor Presidente, porque ambos proyectos están íntimamente vinculados.

El señor ATIENZA.— Constituyen un sólo cuerpo.

El señor SANTA CRUZ.— Hay disposiciones del Estatuto que juegan necesaria concordancia con otras del proyecto de encasillamiento.

El señor COLOMA (Presidente).— Por lo demás, advierto a Su Señoría que la Mesa está tomando todas las providencias del caso para que, tanto el proyecto que se está discutiendo como el de encasillamiento, sean despachados dentro de la presente semana.

No será, por lo tanto, mucho el tiempo que se gane mandando antes al Senado este proyecto.

El señor ATIENZA.— Muy bien.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Tanto es así que están ambos proyectos íntimamente ligados y que no deben desligarse es que en el caso de las remuneraciones de los diferentes grados, la Honorable Cámara aceptará o rechazará las disposiciones del proyecto de encasillamiento, en atención a esas remuneraciones y a esos grados.

Supongamos que este proyecto pase al Honorable Senado y que allí se alcen o bajen estas remuneraciones o grados. Entonces, nosotros estudiaríamos el proyecto de encasillamiento sobre una base totalmente falsa.

En consecuencia, estimo que ambos proyectos están íntimamente ligados y que deben tratarse como un todo.

El señor ATIENZA.— Por lo demás, basta con las explicaciones dadas por la Mesa.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra sobre la proposición del Honorable señor Santa Cruz para modificar la redacción del artículo final, proposición que está sometida, por acuerdo de la Honorable Cámara, a discusión y a votación.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Acordado.

El acuerdo de la Cámara consiste en cambiar el artículo final del Estatuto que decía: "Esta ley regirá desde su publicación en el 'Diario Oficial' por: 'Esta ley comenzará a regir desde el 1.º de julio de 1945'."

El señor FAIVOVICH.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para dar por aprobada la disposición primera del artículo que se está discutiendo. En atención a que la Cámara aprobó las modificaciones, artículo por artículo, queda por aprobar esta disposición, la que ratifica el Estatuto Administrativo.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

Dice así: "Artículo 1.º.— Ratifícase el Estatuto Orgánico de los funcionarios de la Administración pública, dictado por Decreto del Ministerio del Interior N.º 2.500, de fecha 24 de junio de 1944, con las siguientes modificaciones:

El señor COLOMA (Presidente).— Con el asentimiento de la Sala, puede usarse de la palabra el Honorable señor FAIVOVICH.

El señor FAIVOVICH.— Señor Presidente, quisiera que la Honorable Cámara subsanara una deficiencia que nace de la siguiente circunstancia:

en el artículo 137 del Estatuto, se comprenden dos beneficios diferentes para las familias de los empleados fallecidos en servicio. Uno se refiere a la pensión y otro al desahucio. Es lógico que el beneficio que se refiere al desahucio deba quedar comprendido en el Título X, porque de otro modo los empleados u obreros comprendidos en el artículo 142 del este Título no podrán recibir los beneficios del artículo 137, por encontrarse en el Título IX.

Por eso es que me permito formular la siguiente indicación:

"Artículo Los beneficiarios del empleo que falleciere encontrándose en servicio, tendrán derecho a percibir el desahucio que hubiere correspondido al empleado si se hubiere retirado de la Administración Pública a la fecha de su muerte."

Este beneficio se pagará a las personas con derecho a montepío según las disposiciones legales que rijan en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas."

Debe, pues, suprimirse la letra b) del artículo 137, y la letra c) pasa a ser b).

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para admitir a discusión y votación la indicación del Honorable señor Faivovich.

Acordado.

Ruego a Su Señoría enviar por escrito su indicación a la Mesa.

Ofrezco la palabra sobre la indicación.

El señor SANTA CRUZ.— ¿Me permite, señor Presidente? Yo haría indicación para reemplazar la palabra "beneficiario". La palabra "beneficiario", con relación al empleado, no la entiendo nadie.

¿Qué significa beneficiario, señor Presidente? Simplemente, heredero...

Por lo tanto, yo formulo indicación para cambiar la palabra "beneficiario" por "heredero".

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para admitir a discusión y votación la indicación del Honorable señor Santa Cruz.

Acordado.

Ruego a Su Señoría enviar por escrito su indicación a la Mesa.

El señor GODOY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor GODOY.— La Caja de Empleados Públicos y Periodistas, señor Presidente, en resguardo de sus intereses, ha reglamentado, restringiéndolo, el derecho de montepío, reemplazando a la cual quedaría sujeto también el pago del desahucio, en términos tales que, prácticamente, son muy pocos los herederos que reúnen las condiciones para recibir ese montepío.

Si consideramos, como se estimó ayer, que se trata más bien de un fondo de ahorro que va acumulando el empleado, el propio montepío, ya que la previsión en Chile la costea—y esto no ocurre en ninguna parte del mundo—exclusivamente el afectado, veremos que la indicación del señor Faivovich no es conveniente.

En realidad, a este fondo de ahorro no va a concurrir la sociedad o el Estado. Así, dentro de poco, vamos a liberar a los empresarios de la responsabilidad que debe afectarles en lo que a previsión se refiere. En esta disposición no hay concurrencia de las partes.

Por eso, yo creo, señor Presidente, que si el ejercicio de este derecho de los herederos al desahucio del causante quedara sujeto a las disposiciones de la Ley Orgánica de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, ésta lo restringiría—como lo ha hecho con el montepío—en forma muy apreciable.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Faivovich.

El señor FAIVOVICH.— Va a suceder todo lo contrario de lo que manifiesta Su Señoría, toda vez que la modificación que se ha propuesto es la mejor garantía para los empleados u obreros.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la indicación del Honorable señor Faivovich, con la modificación propuesta por el Honorable señor Santa Cruz, que propone reemplazar la palabra "beneficiarios" por "herederos".

El señor VIVANCO.— ¿Me permite, señor Presidente?

REAL TELEFONO 65555 SANTIAGO TELEFONOS 32888 y 33444

TEATROS DE LA COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 3 P. M.
Tarde 6.30 Noche 9.45

Nuevas exhibiciones de la producción argentina de Band y Salas:

UNA MUJER SIN IMPORTANCIA
(May. de 15 años)
por MECHA ORTIZ y SANTIAGO GOMEZ COU

Variedades y Noticias Paramount.

VICTORIA

LEO FILM presenta a EDDIE CANTOR en

"Escándalos Romanos"

PARA MAYORES, NO RECOMENDABLE

PEDRO LOPEZ LAGAR Y MIRTHA LEGRAND JUNTOS EN EL FILM "MARIA CELESTE"

Una película que de antemano tiene asegurado el más completo éxito es sin duda alguna la magnífica producción MARIA CELESTE que la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., calificados como la firma distribuidora de los mayores triunfos del cine hablado en español, presenta desde el martes próximo en la pantalla del teatro Santa Lucía y para confirmar esta apreciación basta solamente citar los nombres del actor Pedro López Lagar, favorito de nuestros públicos, y de la encantadora Mirtha Legrand, la juvenil estrella que ha protagonizado tantas películas admirables y que ahora ambos encabezan un selecto reparto, en una producción que desarrolla un argumento interesantísimo, con una realización admirable.

SANTA LUCIA

Colossal estreno

Pedro Lopez Lagar Mirtha Legrand

"MARIA CELESTE"

Distribución: Soc. Cinem. BAND y SALAS Ltda.

CIA NACIONAL DE TEATRO/ S.A. CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL SANTA LUCIA
FONO 33555 FONO 61379

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.
Una película chilena!
"CITA CON EL DESTINO"
Carlos Mondaca Blanca de Valdivia (Rita) (M y men)

CONTINENTAL CERVANTES
FONO 60735 FONO 88589

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.
Una película chilena!
"CITA CON EL DESTINO"
Carlos Mondaca Blanca de Valdivia (Rita) (M y men)

ORIENTE ALCAZAR
FONO 41345 FONO 80122

6.10 P. M. 9.40 P. M. 6 P. M. 9.40 P. M.

En ambos teatros: La mejor película chilena!
"CITA CON EL DESTINO"

ALAMEDA PORTUGAL
FONO 91254 FONO 51473

3.30 y 9 P. M. - Programa gigante en ambos teatros!
"PASAJE A MARSELLA"
por HUMPHREY BOGART y APARECE ARSENIO LUPIN

IMPERIO ESTADO 239 AGUSTINAS 867 FONO 32627

CIA. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA

6.30 P. M. 10 P. M.

"PAPACITO FISCO"
La más chistosa comedia chilena!

METRO

BANDERA 141 * TELEFONO 83361

HOY 3PM - 6.15 - 9.30PM

¡JUNTOS DE NUEVO!

William POWELL Myrna LOY

¡SUS DETECTIVES FAVORITOS SE VEN ASEDIADOS POR NUEVOS CRIMENES!

EL REGRESO DE AQUEL HOMBRE

ESTÁ PELICULA NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 30 DIAS DE ABANDONAR EL TEATRO METRO

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA PARA LAS TRES FUNCIONES.

TODA HABLADA EN CASTELLANO

Metro Goldwyn Mayer

UNA HISTORIA HUMANA E INTENSAMENTE CONMOVEDORA!

"Adulterio"

Martes 14 - CONTINENTAL

DISTRIBUYE COLUMBIA PICTURES

WU-LI-CHANG

HOY DEBUT

alas 9.30 en el

CAUPOLICAN

INTENSO CONFLICTO DE ALMAS ES LA MAGISTRAL PRODUCCION "ADULTERIO"

La enconada y patética lucha entre una mujer perversa, cuya traición conyugal origina una tragedia horrible, y un anciano noble y desvalido que pierde su fortuna tratando de descubrir un misterio que le amarga la existencia. Las pasiones y los sentimientos más distintos en un conflicto de almas disparas. El amor y la abnegación presentando la batalla al rencor y al odio, es lo que presenta la magistral producción mexicana ADULTERIO, que Columbia presenta desde el martes próximo en el teatro Continental. En esta película puede admirarse la espléndida labor que cumplen la bellísima Obelito Grandados, el celebrado actor Julio Villareal, la inquietante Hilda Kruger y la gran característica doña Prudencia Griffla, a la que nuestro público recuerda con especial predilección.

CARL ALICÓ

PORTUGAL N 1760 TELEF 50977

LUNES SANTIAGO

Jorge NEGRET

GLORIA MARIN DOMINGO SOLER SARA GARCIA

HISTORIA DE UN GRAN AMOR

Lunes VICTORIA

Mapy Cortes

La pasión de Suzette

CON DOMINGO SOLER PEDRO ARMENDARIZ

Distribuye: BAND Y SALAS LTDA.

MUSEO DUPUYTREN de PARIS

HOY UNICAMENTE PARA CABALLEROS

EL MAS REAL Y HUMANO DE LOS ESPECTACULOS QUE PRESENTA SU MARAVILLOSA COLECCION DE 250 FIGURAS DE CERA DE UN REALISMO IMPRESIONANTE!

EXTRA

"MILAGROS DEL PROGRESO"

CON VISTAS DE LOS LABORATORIOS DE ENSAYO DE LA DESTRUCCION DEL

ATOMO

HOY en el

TEATRO PRINCIPAL

Restaurant CAPRI

PRESENTARA A LA

"Soprano de México"

Mercedes CARAZA

SABADO 11 Debut!

GUIA DEL ESPECTADOR :: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

| TEATROS | | CINES | |
|--|--|--|--|
| BALMACEDA. — Artesanos número 841. — Teléfono N.º 8418. — Matinée y noche: Mirtha Legrand y Pedro López Lagar. | AMERICA. — Nuble número 206. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Juventud indomita y Tarzán y las amazonas. | ALAMEDA. — Bellas N.º 2087. — Teléfono número 81254. — Matinée y noche: Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| CAPOLICAN. — San Diego número 338. — Teléfono N.º 82012. — Matinée y noche: Debut de la Compañía de Wu Li Chang con la obra de Su Majestad el Demonio. | ALCAZAR. — Avenida Brasil número 373. — Teléfono N.º 80122. — Matinée y noche: La perla de los Borgia. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| CENTRAL. — Vermon y noche: Pedro Vargas y Cline. | AYDES. — Avenida Irarrázaval número 435. — Teléfono N.º 43811. — Matinée y noche: La señora princesa y Una mujer desaparece. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| IMPERIO. — Estado número 239. — Teléfono N.º 32627. — Matinée y noche: Papacito Fisco. | APOLLO. — Victoria número 763. — Teléfono número 31746. — Matinée: El candidato fatal. Perjudica y destruye al aviador. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| MUNICIPAL. — Agustinas esq. San Antonio. — Teléfono N.º 83004. — Compañía Vilches: "Cascarrabias". | AVENIDA. — Av. Vicuña Mackenna 624. — Teléfono N.º 81906. — Matinée y noche: Tarzán y las amazonas y Casados sin casa. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | AV. MAITA. — Avenida Maíta N.º 618. — Teléfono N.º 81435. — Matinée y noche: Tarzán y las amazonas y Casados sin casa. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono número 80300. — Matinée y noche: Cita con el destino. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | BLANCO ENCALADA. — Av. Blanco Encalada 2820. — Teléfono 11787. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | COUSIRO. — San Ignacio número 1549. — Teléfono número 83367. — Matinée y noche: Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | CARRERA. — Av. Bernardo O'Higgins 2151. — Teléfono N.º 86685. — Matinée y noche: El Roisario y El hombre que quiso ser Dios. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | CENTRAL. — Huérfanos número 930. — Teléfono 33355. — Matinée: La perla de los Borgia. Vermon y noche: La perla de los Borgia y Pedro Vargas. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | CERVANTES. — Matías Gesteira 154. — Teléfono número 88369. — Matinée y noche: El jugador fenómeno por JACK OAKIE (Mayores y menores). | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | CLUB DE SEÑORAS. — Monjas N.º 745. — Teléfono N.º 83000. — Matinée: El cantar de los cantares y Una mujer desaparece. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | COLON. — San Pablo esq. Maipú. — Teléfono número 95377. — Matinée y noche: Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | CONTRINENTAL. — Plaza Bulnes N.º 41. — Teléfono N.º 80728. — Matinée y noche: Cita con el destino. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | COUSIRO. — San Ignacio número 1549. — Teléfono número 83367. — Matinée y noche: Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono número 80728. — Matinée y noche: Tarzán y las amazonas y Convey a Rusia. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | DIACRO. — Diacocha número 14. — Teléfono número 83778. — Matinée y noche: Perjudica y destruye al aviador y El cantar de los cantares. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | DELICIAS. — Avenida Bernardo O'Higgins. — Teléfono número 80836. — Matinée: Campeón cómico. Va a bailar. Dr. Salas. Rita de la selva y Noticiero Fox. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | DIEZ DE JULIO. — Av. 10 de Julio N.º 319. — Teléfono número 80836. — Matinée: La señora princesa. Cena trágica. Prisioneros del terror y Gavilán del desierto. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | ESMERALDA. — San Diego número 1035. — Teléfono N.º 64303. — Matinée: Tarzán y las amazonas. Aparece Arsenio Lupin y La Trepadora. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | EXCELSIOR. — Avenida Independencia 1070. — Teléfono número 64311. — Matinée y noche: Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | FRANKLIN. — San Diego número 2117. — Teléfono N.º 50754. — Matinée: El as negro. Tartu. Sa Rin-Tin-Tin y Belleza sin recursos. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | HOLLYWOOD. — Avenida Irarrázaval 2508. — Teléfono N.º 41830. — Matinée y noche: Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | IDEAL CINEMA. — Mapocho número 4117. — Teléfono N.º 92188. — Matinée: Madame San Gens y Fugitivos del infierno. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | IMPERIAL. — San Diego número 1341. — Teléfono número 31112. — Matinée: Solo tarde. Convey a Rusia. Robo de la diligencia y Gavilán del desierto. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | INDEPENDENCIA. — Avenida Independencia 313. — Teléfono número 63568. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono número 41833. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | LUX. — Huérfanos número 1180. — Teléfono número 87030. — Matinée: Oprímidos. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | LO FRANCO. — Carrascal número 4604. — Teléfono número 90705. — Matinée: Millonario sin millones y Su majestad la faria. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | M. BODEGUE. — Plaza M. Bodeguez. — Teléfono N.º 86983. — Matinée: Pasaje a Marsella. Bandoleros misteriosos y Casados sin casa. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | MIAMI. — Huérfanos número 1048. — Teléfono número 83815. — Matinée: Blanca Nieve y los siete enanitos. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | METRO. — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.º 83361. — Matinée y noche: El regreso de aquel hombre. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | MINERVA. — Chacabuco número 718. — Teléfono número 8161. — Matinée: La casa está vacía. Tartu. Sa Rin-Tin-Tin y Noticiero FOX. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | MIRAFLORES. — Miraflores número 378. — Teléfono N.º 90909. — Sesiones continuadas: Cómico. Tres chiflados en Kentucky. De mal en peor y Dos locos sueños. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | MONUMENTAL. — Av. B. O'Higgins 3948. — Teléfono N.º 81353. — Matinée: Compañía Carusel del Aire. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | NACIONAL. — Avenida Independencia N.º 801. — Teléfono N.º 63568. — Matinée y noche: Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | NORMANDIE. — Av. Bdo. O'Higgins 130. — Teléfono número 87749. — Cerrado por reparaciones. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | NOVEDADES. — General Kornes esq. Av. Portales. — Teléfono 9430. — Matinée y noche: Madame San Gens y Locos por ellas. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | STROSA. — Avenida Irarrázaval N.º 3706. — Teléfono N.º 43182. — Matinée y noche: Dos locos sueños. Locos por ellas y Llegó la niña Ramona. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | ORIENTE. — Av. Presidencia esq. P. Valdivia. — Teléfono N.º 41245. — Matinée y noche: La perla de los Borgia. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | O'HIGGINS. — San Pablo esquina Cumming. — Teléfono N.º 80329. — Matinée: Madame San Gens. Viva la Trepadora y Belleza sin recursos. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | PORTUGAL. — Avenida Portugal esq. 10 de Julio. — Teléfono 51473. — Matinée y noche: Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | PRINCESA. — Avenida Recoleta N.º 345. — Teléfono N.º 83202. — Matinée: Convey a Rusia y Tarzán y las amazonas. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | PRINCIPAL. — Ahumada número 161. — Teléfono número 83372. — Matinée: Noticiero chileno y La Conferencia de Potsdam. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | REPUBLICA. — Av. República número 289. — Teléfono N.º 93613. — Matinée: Madame San Gens. Viva la juventud y Tarzán y las amazonas. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | REAL. — Avenida Pedro de Valdivia N.º 344. — Teléfono 41967. — Matinée: La dama duende y El cantar de los cantares. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | SANTIAGO. — Mornas número 839. — Teléfono número 83888. — Matinée y noche: Amok. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | SAN MIGUEL. — Avenida Central 1201. — Teléfono número 53375. — Matinée: La cruz de Lorena y Campana silenciosa. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | SANTA LUCIA. — Av. Bdo. O'Higgins esq. San Isidro. — Telef. 41830. — Matinée y noche: Cita con el destino. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | SELECTA. — Chacabuco número 1178. — Teléfono número 93191. — Matinée y noche: Cita con el destino y La cruz de Lorena y Campana silenciosa. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono número 61837. — Matinée y noche: Cita con el destino y La cruz de Lorena y Campana silenciosa. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |
| | VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono N.º 80821. — Matinée: Escándalos romanos. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. | ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono número 82415. — Matinée: Alla en el rancho grande. Pasaje a Marsella y Arsenio Lupin. |

